Naciones Unidas S/PV.8396



## Consejo de Seguridad

Septuagésimo tercer año

Provisional

**8396**<sup>a</sup> sesión

Jueves 13 de noviembre de 2018, a las 10.00 horas Nueva York

Presidente: Sr. Ma Zhaoxu ..... (China)

Miembros: Bolivia (Estado Plurinacional de).................. Sr. Llorentty Solíz

Côte d'IvoireSr. AdomEstados Unidos de AméricaSr. CohenEtiopíaSr. WoldegerimaFederación de RusiaSr. SafronkovFranciaSra. GueguenGuinea EcuatorialSr. Esono Mbengono

Kazajstan .... Sr. Umarov Kuwait .... Sr. Alotaibi

Países Bajos . . . . . . Sra. Gregoire Van Haaren

## Orden del día

La situación relativa al Iraq

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 2421 (2018) (S/2018/975)

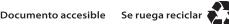
Vigésimo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2018/976)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (http://documents.un.org).

18-37385 (S)







Se abre la sesión a las 10.00 horas.

## Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

## La situación relativa al Iraq

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 2421 (2018) (S/2018/975)

Vigésimo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2018/976)

**El Presidente** (habla en chino): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante del Iraq a participar en esta sesión.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito al Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sr. Ján Kubiš, a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2018/975, que contiene el informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 2421 (2018), así como el documento S/2018/976, que contiene el vigésimo informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad.

Tiene ahora la palabra el Sr. Kubiš.

**Sr. Kubiš** (habla en inglés): Tras la certificación de los resultados de las elecciones el 19 de agosto, se inició el proceso de formación del Gobierno con la elección del Sr. Mohammad Al-Halbousi como Presidente del Consejo de Representantes, el 15 de septiembre, y del Sr. Barham Salih como Presidente del Iraq, el 2 de octubre, quien a continuación nombró al Sr. Adil Abdul-Mahdi como Primer Ministro designado.

El 24 de octubre, el Parlamento iraquí examinó el nuevo programa de Gobierno, aprobó a 14 de los 22 ministros del Gabinete y confirmó al Sr. Abdul-Mahdi como Primer Ministro. De los cinco Ministerios soberanos, fueron aprobados los Ministros de Finanzas, Relaciones Exteriores y Petróleo, pero aún no se ha designado a los Ministros de Defensa y del Interior. No se nombró a ninguna mujer ni a ningún candidato de una minoría para

ocupar cargos ministeriales, pero el Primer Ministro tiene la intención de tenerlos en cuenta para ocupar puestos gubernamentales y otros cargos clave en las próximas rondas de nombramientos en el Gobierno.

Si bien el proceso de formación del Gobierno no ha estado exento de controversias, los bloques políticos han demostrado su voluntad de actuar en apoyo del Primer Ministro. La competencia por los puestos y las divergencias han sido en gran medida políticas y no sectarias, y por ello representan una ruptura con el pasado. La orientación de la suprema autoridad religiosa chiita, el Gran Ayatolá Al-Sistani, ha influido considerablemente en el proceso. Las principales negociaciones con el Primer Ministro Abdul-Mahdi han estado encabezadas por el clérigo Muqtada Al-Sadr de la Alianza de Sairoun y por el Sr. Hadi Al-Ameri de la Alianza de Fatah en representación de sus coaliciones, Islah y Binaa, respectivamente. Todos estos importantes asociados y fuerzas políticas comparten ahora la responsabilidad de crear un entorno propicio para que el nuevo Primer Ministro y el nuevo Gobierno ejecuten su programa y operen en un entorno estable. El apoyo de todas las fuerzas políticas representadas en el Parlamento, incluidas las que ahora formarán parte de la oposición por primera vez desde 2003, será esencial. De no ser así, las fuerzas y los dirigentes políticos del Iraq le fallarán a su pueblo.

El programa del Gobierno, que incluye los aportes del asesoramiento de las Naciones Unidas, es un esbozo general de un proyecto nacional que intenta dar respuesta a las necesidades y demandas del pueblo iraquí. Como se indica en el programa, el foco de su atención y su pilar debe ser el ciudadano. En el programa se esbozan planes concretos para las reformas, la inversión y el sector privado con miras a garantizar la transición del Iraq de un contexto de crisis a uno de desarrollo sostenible; se recomiendan medidas para hacer frente a la corrupción en todos los sectores; y se establece un marco para orientar la planificación y la labor de cada ministerio. Además de brindar mejoras tangibles en la vida cotidiana de los ciudadanos iraquíes, uno de los ámbitos clave del programa es la creación de empleos para los desocupados, sobre todo para los jóvenes.

La rehabilitación y reconstrucción de las zonas liberadas y el regreso de los desplazados internos también son prioridades fundamentales. El programa tiene por objeto, entre otras cosas, fortalecer la seguridad, luchar contra el terrorismo y mejorar el orden público y el estado de derecho, poniendo al mismo tiempo todas las armas bajo el control estricto del Estado. En el programa también se hace hincapié en la necesidad de evitar

la formación de milicias fuera de las estructuras del Estado y en la retirada de las tropas de las ciudades. En el programa se confirma la intención de prestar especial atención a la solución de los problemas pendientes en la región del Kurdistán, incluidas las cuestiones relativas a la asignación presupuestaria y los recursos financieros, el petróleo y las zonas que son objeto de controversias.

Encomio el ejemplar traspaso democrático del poder del Primer Ministro saliente, Sr. Haider Al Abadi, al Primer Ministro entrante, Sr. Abdul-Mahdi. En la ceremonia de traspaso del poder, celebrada el 25 de octubre, el Sr. Al Abadi recordó los logros de su Gobierno, a saber, la derrota de Dáesh y la unificación del país sobre la base de la Constitución, en un momento en que la situación económica se había deteriorado debido a una corrupción profundamente arraigada y a una marcada disminución de los precios del petróleo. Recordó el regreso de millones de familias desplazadas a las zonas liberadas y el establecimiento del ejército y las fuerzas de seguridad nacionales. También destacó la mejora de las relaciones con todos los vecinos del Iraq, incluidos los países árabes. Por último, el Sr. Al Abadi subrayó que los procesos políticos en el Iraq se han ido alejando gradualmente de los enfoques y el discurso sectarios. Por todo ello, él y su Gobierno, el Gobierno Regional del Kurdistán, las diversas fuerzas y formaciones armadas y el pueblo del Iraq merecen reconocimiento y gratitud.

El Iraq debe aprovechar esos cimientos. El nuevo Gobierno tiene la intención de comenzar de inmediato, en particular en lo que respecta a la prestación de servicios y la creación de empleos, la reforma y reactivación de la economía y la lucha contra la corrupción y la burocracia administrativa. A este respecto, el Iraq necesitará el apoyo constante de la comunidad internacional y espera poder contar con ese respaldo. No debemos defraudar al país.

El 30 de octubre se aprobaron los resultados de las elecciones parlamentarias de la región del Kurdistán, que tuvieron lugar el 30 de septiembre. La primera sesión del nuevo parlamento regional del Kurdistán tuvo lugar el 6 de noviembre, pero no se eligió a su Presidente y sus dos Vicepresidentes. El Partido Democrático del Kurdistán, que es el partido dominante, tiene ahora la intención de consultar a todos los partidos políticos de la región del Kurdistán, en particular la Unión Patriótica del Kurdistán, sobre la formación del Gobierno.

El nuevo Gobierno del Iraq tiene la intención de aplicar medidas enérgicas para seguir mejorando y lograr una seguridad sostenible en todo el país, intensificar para ello los esfuerzos encaminados a erradicar las células terroristas de Dáesh y contrarrestar esa insurgencia. Casi a diario se publican informes sobre la detención de los terroristas de Dáesh y sus líderes, o sobre la eliminación de células durmientes y escondites.

Las medidas de seguridad puestas en marcha para la peregrinación de Arba'een surtieron éxito. Entre los 15 millones de peregrinos, se registraron cerca de 2 millones de visitantes extranjeros que habían entrado en el Iraq de forma legal y segura. Los esfuerzos por perturbar este movimiento masivo de personas fracasaron.

La mayoría de los movimientos de Dáesh en los últimos meses se han producido por el desierto que une el centro del Iraq y sus provincias de Anbar y Nínive a la frontera occidental con Siria. En respuesta, el Iraq ha desplegado miles de efectivos en su frontera con ese país vecino para frenar a Dáesh, que sigue controlando varias zonas fronterizas de la provincia siria de Deir Ezzor. Además, Dáesh sigue activo en otras provincias iraquíes, en particular en Kirkuk, Saladino y Diyala.

La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) sigue abogando por la justicia y la rendición de cuentas por los crímenes internacionales. El 6 de noviembre, la UNAMI y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos presentaron un informe conjunto titulado Unearthing Atrocities: Mass Graves in Territory Formerly Controlled by ISIL. En el Iraq, se han descubierto por lo menos 202 fosas comunes, y se cree que contienen los restos de miles de miles de víctimas de las atrocidades perpetradas por Dáesh. Me complace informar que el Asesor Especial y Jefe del Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes de Dáesh, Sr. Karim Khan, llegó al Iraq el 30 de octubre.

En octubre, la UNAMI creó un grupo asesor de la mujer sobre la reconciliación y la política en el Iraq, que servirá de mecanismo de inclusión política para asegurar que las voces, preocupaciones y experiencias de las mujeres iraquíes se incluyan en los procesos políticos que configuran la reconciliación nacional sobre la base de los principios de coexistencia pacífica, respeto de la diversidad y no discriminación.

Casi dos años después de la derrota de Dáesh por las fuerzas de seguridad iraquíes y los aliados de la coalición, más de 1,9 millones de iraquíes siguen desplazados, principalmente en la parte septentrional y occidental del país. Aunque cuatro millones de personas han regresado a sus hogares desde que se acabó el conflicto,

18-37385 **3/23** 

la tasa de retorno ha disminuido considerablemente. Los agentes humanitarios y el Asesor Superior de Protección de la Mujer de la UNAMI también se centran en la mejor manera de fortalecer el papel fundamental de la protección en torno a las mujeres y los niños que se sospechan estar afiliados a grupos extremistas.

Un obstáculo fundamental al regreso de los desplazados internos es que los agentes de actividades relativas a las minas aún no han resuelto la necesidad de eliminar las minas de los edificios residenciales. El Servicio de Financiación para la Estabilización alcanzó un hito importante, ya que ha completado 1.517 proyectos en los 9 sectores de trabajo de las 5 provincias liberadas del país. Hay 245 nuevos proyectos ya licitados, pero no se ejecutarán sin el apoyo adicional de los donantes. También instamos al Gobierno a que comience a hacer sus propias contribuciones a los programas internacionales de desarrollo financiados por donantes, incluidos los que se llevan a cabo en el marco del Servicio de Financiación para la Estabilización.

La necesidad de obtener resultados concretos en proyectos públicos más allá del actual enfoque en las zonas liberadas es quizás más evidente en la ciudad meridional y en la provincia de Basora. Allí, la combinación de la escasez de agua y los elevados niveles de contaminación en el suministro de agua potable llevaron al ingreso en hospitales de más de 100.000 personas con gastroenteritis entre mediados de agosto y mediados de octubre.

El 28 de octubre, el Gobierno del Iraq presidió la primera reunión oficial del Comité Ejecutivo de Recuperación, Reconstrucción y Desarrollo. Este Comité de alto nivel tiene el mandato de brindar una plataforma de coordinación para la orientación estratégica sobre las prioridades nacionales a fin de impulsar la labor establecida en la Conferencia para la Reconstrucción del Iraq, celebrada en Kuwait, en febrero. Ello indica el cambio decidido del Gobierno hacia el desarrollo y la inversión.

Me complace informar que los días 11 y 13 de noviembre, respectivamente, después de más de un año de preparativos, el Presidente Salih y los representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq entregaron al Ministerio de Relaciones Exteriores de Kuwait numerosos bienes apropiados durante la invasión de Kuwait, entre ellos, más de 2.300 libros, un archivo de cintas de vídeo de la televisión kuwaití, una espada y una valiosa pintura. Acojo con satisfacción está clara señal del compromiso del Gobierno del Iraq de resolver el complejo expediente de cuestiones pendientes con Kuwait. Cuando me reuní con el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores

del Iraq, Sr. Mohammed Alhakim, el 5 de noviembre, me aseguró que prestaría máxima atención y apoyo a los esfuerzos en cuanto a este importante expediente.

Para concluir, como este es mi último informe al Consejo de Seguridad en mi capacidad actual, quisiera expresar, Sr. Presidente, mi agradecimiento a usted, a sus predecesores, y a los miembros del Consejo de Seguridad, por el apoyo que amablemente me han brindado durante los tres años y nueve meses en que he ocupado mi cargo. También quisiera expresar mi más profundo agradecimiento a la UNAMI y al personal del equipo de las Naciones Unidas en el país por su abnegación, profesionalidad, esfuerzos proactivos y compromiso inquebrantable de trabajar en apoyo de la UNAMI y de los mandatos de las Naciones Unidas al servicio del Iraq y su pueblo. También quisiera expresar mi gratitud y reconocimiento a mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral, Sra. Alice Walpole, y a mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Humanitarios y de Desarrollo, Sra. Marta Ruedas, por su cooperación, competente liderazgo y gestión de las actividades de las Naciones Unidas en todo el Iraq.

Por último, quisiera dar una cálida bienvenida a mi sucesora, Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, y desearle éxito en la dirección de la Misión y en la ayuda al Iraq para que logre una paz, una estabilidad y una prosperidad duraderas y sostenibles para su pueblo. Insto a las autoridades y a la sociedad del Iraq a que brinden a la Sra. Hennis-Plasschaert el mismo apoyo y la misma cooperación generosos que me brindaron durante mi mandato. He tenido el honor de prestar servicios a las Naciones Unidas y al Iraq durante un período sumamente difícil que, contra todo pronóstico y escepticismo, ha terminado bien, con perspectivas de futuro prometedoras para el país y su pueblo. El Iraq es un éxito, una historia positiva en una región caracterizada por muchas tendencias y acontecimientos negativos. Las Naciones Unidas en el Iraq han demostrado su importancia y seguirán consolidando los cimientos firmes de su alianza con el Iraq y su pueblo.

El Presidente (habla en chino): Doy las gracias al Sr. Kubiš por su exposición informativa.

Doy ahora la palabra a los miembros del Consejo que deseen formular una declaración.

**Sr. Cohen** (Estados Unidos de América) (habla en inglés): Deseo expresar nuestro especial agradecimiento al Representante Especial Kubiš por su amplia exposición informativa sobre los últimos acontecimientos ocurridos en el Iraq, felicitarlo por el éxito de sus

tres años y nueve meses de servicio, y darle las gracias por su excepcional liderazgo de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) durante este capítulo fundamental de la historia del Iraq. A título personal, habiendo trabajado juntos en el Iraq durante la primera mitad de su mandato, deseo darle las gracias por sus incansables esfuerzos en circunstancias sumamente difíciles y por sus sabios consejos y su amistad a lo largo de estos años. Su capacidad de colaborar con las partes interesadas iraquíes de todos los ámbitos de la vida nos ha esclarecido a todos el papel fundamental de la UNAMI para facilitar el diálogo político importante y demostrado la gran posibilidad que tiene la UNAMI de tener un efecto positivo en el Iraq. Nosotros, junto con el resto del Consejo de Seguridad, también esperamos con interés trabajar en estrecha colaboración con su sucesora, la Representante Especial designada Jeanine Hennis-Plasschaert, cuando comience su mandato en diciembre.

Desde la última exposición informativa del Consejo sobre la UNAMI (véase S/PV.8324), el Iraq cuenta con un nuevo Presidente y un Primer Ministro, que merecen las felicitaciones del Consejo de Seguridad. El nuevo Gobierno del Iraq está a punto de adoptar una serie de decisiones importantes que definirá el rumbo de la historia del país en los próximos decenios. Alentamos al nuevo Gobierno a que se centre en la lucha contra la corrupción y en la prestación de servicios básicos a toda su población, incluidas sus numerosas y diversas comunidades de todas las etnias y religiones. También pedimos a los nuevos dirigentes del Iraq que promuevan la participación y la representación de las mujeres a todos los niveles.

Los Estados Unidos han prometido trabajar en estrecha colaboración con el Presidente Salih, el Primer Ministro Abdul-Mahdi y el Presidente del Consejo de Representantes Al-Halbousi a fin de lograr la estabilidad, la seguridad y la prosperidad para todos los iraquíes. Queda mucho trabajo por hacer y se necesitará un liderazgo audaz. La credibilidad del nuevo Gobierno depende de que se facilite acceso a puestos de trabajo, agua potable y electricidad. Es vital que el Gobierno preste esos servicios esenciales lo antes posible.

También hacemos un llamamiento al nuevo Gobierno para que garantice el regreso voluntario, seguro y digno de los desplazados internos que han sufrido tanto por el terrorismo a manos del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL). Las atrocidades cometidas por el EIIL no pueden quedar impunes, y exhortamos al nuevo Gobierno a que colabore estrechamente con el Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes del

Estado Islámico en el Iraq y el Levante/Dáesh, creado hace poco, a fin de iniciar rápidamente investigaciones de base empírica sobre el terreno, como se estipula en la resolución 2379 (2017).

Al seguir el Iraq lidiando con amenazas terroristas, incluso después de la derrota del EIIL, debemos recordar que ninguna amenaza de violencia puede cambiar el espíritu del pueblo iraquí. Nos sentimos alentados por las historias de los numerosos iraquíes que han regresado a sus hogares y comienzan a reconstruir sus comunidades. El mandato de la UNAMI subraya la importancia de apoyar al Iraq y de satisfacer las necesidades de todos los iraquíes, en especial las mujeres, los jóvenes y los miembros de todos los grupos religiosos y étnicos. Alentamos firmemente a los nuevos dirigentes del Iraq a que colaboren estrechamente con la UNAMI para hacer frente a las necesidades singulares de esos grupos y personas como parte integrante del esfuerzo general de reconciliación a nivel nacional y comunitario que el Iraq debe desplegar. Los nuevos dirigentes del Iraq también deben colaborar estrechamente con la UNAMI para contribuir a crear las condiciones que permitan al pueblo iraquí forjar su propio futuro, sin injerencias externas.

Una vez más, el Iraq ha entrado en un momento clave de su historia y ha logrado grandes avances hacia un futuro estable, seguro y democrático. Ahora los dirigentes iraquíes tienen la tarea de mostrar que pueden materializar las grandes expectativas de su pueblo. Los Estados Unidos están dispuestos a apoyar al Iraq a lograr ese objetivo.

**Sr. Alotaibi** (Kuwait) (*habla en árabe*): Para comenzar, quisiera dar las gracias al Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sr. Ján Kubiš, por su valiosa exposición informativa.

A pesar de los numerosos desafíos que afronta el Iraq en el período posterior a Dáesh, el pueblo iraquí ha demostrado que es capaz de reconstruir su país y de hacer frente a los desafíos que tiene ante sí para fortalecer los principios de la democracia en su país, como quedó reflejado en las elecciones parlamentarias de mediados de mayo. El resultado de las elecciones ha sido aceptado y confirmado, y en el país se ha procedido a un traspaso pacífico del poder, lo que ha permitido formar un nuevo Gobierno iraquí en el plazo previsto en la Constitución.

Aprovecho esta oportunidad para felicitar sinceramente, en nombre del Estado de Kuwait, a la dirección, el Gobierno y el pueblo del Iraq por la elección del

18-37385 5/23

Excmo. Sr. Barham Salih como Presidente de la República del Iraq y del Excmo. Sr. Mohammed Al-Halbousi como Presidente de la Cámara de Representantes, así como por el nombramiento del Excmo. Sr. Adil Abdul-Mahdi como Primer Ministro para dirigir el nuevo Gobierno. Estamos plenamente convencidos de que todos ellos son dignos de confianza, y les deseamos mucho éxito en sus esfuerzos por defender los intereses de nuestro hermano Iraq a fin de satisfacer todas las aspiraciones de su pueblo, que merece vivir en un Estado estable, próspero y seguro. Esperamos que se nombre en breve a todo el gabinete del nuevo Gobierno, ya que la etapa posterior a las elecciones es sumamente crítica en el Iraq. Consideramos que esos acontecimientos provechosos son prometedores y reflejan positivamente la situación en el Iraq y, ciertamente, en toda la región.

Ya es hora de que el Iraq pueda recuperarse de las dolorosas tragedias que ha sufrido en los últimos años a manos del grupo terrorista Dáesh. El Estado de Kuwait reitera su solidaridad con los dirigentes, el pueblo y el Gobierno del Iraq en sus esfuerzos por derrotar el terrorismo y afianzar la unidad nacional iraquí, preservando al mismo tiempo la integridad territorial y la soberanía del país. Hace apenas dos días tuvimos el placer de recibir en Kuwait al Presidente iraquí, lo cual es sumamente revelador de los vínculos que unen a nuestros dos países y que nos permiten avanzar de consuno sinceramente al servicio de los intereses de nuestros dos pueblos.

Permítaseme abordar ahora dos cuestiones: en primer lugar, las responsabilidades de la UNAMI en virtud de su mandato y, en segundo lugar, los compromisos relativos a los ciudadanos kuwaitíes y de terceros países que están desaparecidos, y los bienes kuwaitíes perdidos, incluidos los archivos nacionales de Kuwait.

En cuanto al primer punto, quisiera encomiar al personal de las Naciones Unidas en el Iraq por sus incansables esfuerzos destinados a forjar un futuro prometedor para ese país mediante su asesoramiento y asistencia al Gobierno y al pueblo del Iraq, así como a todas las partes interesadas en el marco de una alianza que aúna a la UNAMI y al equipo de las Naciones Unidas en el país. Esa alianza es evidente en numerosos ámbitos sumamente necesarios.

En ese sentido, subrayo que el Estado de Kuwait sigue apoyando plenamente a la Misión y al equipo en el país y cooperando con ellos para que puedan llevar a cabo plenamente sus tareas. El objetivo es satisfacer las necesidades del Iraq. Somos muy conscientes de la magnitud de los principales desafíos que afronta el Iraq.

Para garantizar su estabilidad y seguridad se requiere el pleno apoyo de la comunidad internacional.

Tenemos la total convicción de que la seguridad y la estabilidad no pueden lograrse sin un desarrollo sostenible en sus diversas dimensiones. Seguiremos prestando todo tipo de apoyo al hermano pueblo iraquí para que pueda satisfacer sus necesidades.

En febrero se celebró en Kuwait la Conferencia Internacional de Donantes para la Reconstrucción del Iraq, con la cooperación del Iraq, las Naciones Unidas, la Unión Europea y el Banco Mundial. Las promesas que hicimos en la Conferencia demostraron la solidaridad internacional y regional con nuestros hermanos iraquíes para curar las heridas infligidas por Dáesh. Me refiero a los programas de rehabilitación y reconstrucción para las ciudades liberadas del terrorismo. Asumimos nuestras responsabilidades respecto de la situación humanitaria de nuestros hermanos iraquíes. Es una respuesta a los llamamientos humanitarios de las Naciones Unidas para aliviar el sufrimiento del pueblo iraquí, en particular de los desplazados, a fin de dejar que el Iraq concrete su proyecto futuro de un país nuevo y unido.

Hoy nos preocupa que los grupos terroristas sigan representando una amenaza para la seguridad y la estabilidad del Iraq y de la región, a pesar de que Dáesh ha sido derrotado. Por ello, todos debemos trabajar de consuno, redoblar nuestros esfuerzos y adoptar medidas más críticas para garantizar que los autores de esos horribles crímenes rindan cuentas y sean enjuiciados. El Estado de Kuwait cuenta con que las autoridades iraquíes desplieguen esfuerzos para detener y enjuiciar a los autores de esos actos terroristas, en coordinación y cooperación con el mecanismo internacional de recopilación de pruebas establecido por la resolución 2379 (2017). Esas son medidas fundamentales que se inscriben en el marco más amplio de la estrategia mundial de lucha contra el terrorismo.

Me referiré ahora a mi segundo punto relativo a los compromisos contraídos respecto de los nacionales kuwaitíes y de terceros países que están desaparecidos, y los bienes kuwaitíes perdidos, incluidos los archivos nacionales de Kuwait. Se trata de una cuestión importante debido a sus legítimas dimensiones humanas y jurídicas. El Estado de Kuwait agradece los esfuerzos desplegados por el Consejo de Seguridad para cumplir todos los compromisos pendientes de conformidad con sus resoluciones pertinentes desde la liberación de Kuwait en 1991. Encomiamos la firme determinación del Iraq de cumplir todos sus compromisos internacionales con

el Estado de Kuwait en ese sentido. Estamos dispuestos a prestar el apoyo que necesita el Iraq para acelerar el cumplimiento de los compromisos pendientes estipulados en las resoluciones pertinentes del Consejo.

Al mismo tiempo, instamos a la UNAMI a que siga cumpliendo plenamente su mandato en relación con los prisioneros desaparecidos y la devolución de los bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales, de conformidad con la resolución 2107 (2013). Las medidas que se han adoptado hasta la fecha son insuficientes y desde 2004 no se ha logrado ningún progreso significativo.

Subrayamos que en los últimos 28 años, el Estado de Kuwait no ha escatimado esfuerzos para descubrir el paradero de las personas desaparecidas kuwaitíes, así como de las personas de otro tercer país. En este sentido, no podemos sino encomiar los esfuerzos del Comité Internacional de la Cruz Roja, que preside los mecanismos tripartitos, en particular su Subcomité Técnico. Al mismo tiempo, quisiera dar las gracias al Reino Unido, Francia y los Estados Unidos por sus recientes contribuciones positivas al proporcionar al Subcomité imágenes y mapas satelitales que se remontan al período correspondiente de 1990 a 1992. Esperamos que esas contribuciones arrojen resultados positivos sobre el terreno.

Quisiera señalar a la atención del Consejo otra cuestión relacionada con los compromisos restantes, a saber, la cuestión relativa a los activos kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales, que representan parte nuestra riqueza histórica y una parte importante del patrimonio nacional y la memoria del pueblo kuwaití. Lamentablemente, no sabemos qué ha sido de ellos. Por tanto, esperamos aplicar un enfoque nuevo e innovador con miras a avanzar en este ámbito. Al mismo tiempo, celebra os los esfuerzos de las autoridades iraquíes para devolver al Estado de Kuwait los libros y otros activos encontrados, a pesar de que transcurrió más de un año para poder cumplir este cometido.

Para concluir, el Estado de Kuwait agradece los valiosos esfuerzos del Sr. Kubiš en calidad de Jefe de la UNAMI y Representante Especial del Secretario General en el Iraq. Encomiamos su la entrega y el compromiso personal que demostró en los últimos tres años, y le deseamos mucho éxito en sus empeños futuros.

**Sra. Gueguen** (Francia) (habla en francés): Quisiera dar las gracias al Representante Especial, Sr. Ján Kubiš, por esta exposición informativa en momentos importantes para el Iraq. También quisiera rendir homenaje a su compromiso personal con la labor que ahora concluye y que llevó a cabo con ejemplar determinación, en

circunstancias difíciles. Quisiera abordar las novedades más recientes del proceso electoral y los retos que aún persisten para lograr un Iraq estable, inclusivo y próspero, así como el apoyo total de Francia a estos esfuerzos, así como la labor de las Naciones Unidas.

En primer lugar, como acaba de señalar el Sr. Ján Kubiš, este año, en el Iraq se ha vivido un cambio decisivo. El Iraq pudo derrotar a Dáesh en el plano militar y superar el desafío que planteaban las elecciones parlamentarias y la alternancia política. A pesar de las dificultades, la ejecución pacífica del proceso electoral dentro de los plazos establecidos por la Constitución, un año después de la victoria militar sobre Dáesh, es testimonio de la recuperación del país. Celebramos estos progresos, así como la designación de las nuevas autoridades iraquíes.

La formación del Gobierno, a pesar de un contexto regional y social tenso, ha demostrado el sentido de responsabilidad de los diversos agentes en este período de transición. Las personalidades competentes que han surgido, entre ellas el Primer Ministro, constituyen activos sólidos para el futuro. Esperamos que la confirmación de los ocho ministros restantes se realice pronto. El nuevo Gobierno iraquí debe poder concentrarse sin dilación la hoja de ruta de las reformas electorales, las reformas económicas y financieras indispensables, así como la reforma del sector de la seguridad.

En segundo lugar, para que esta dinámica esperanzadora continúe, queda mucho por hacer; y este es mi segunda observación. Ante todo, la estabilidad del Iraq para evitar cualquier resurgimiento de Dáesh constituye un desafío de envergadura para la región y para nuestra propia seguridad nacional. Seguiremos movilizados en la lucha contra el terrorismo junto a las fuerzas de seguridad iraquíes y en apoyo de la actuación de la coalición internacional contra Dáesh para acabar definitivamente con esta amenaza persistente.

Sobre el terreno, el Iraq sigue contando con unos casi 2 millones de desplazados internos, a los cuales habrá que seguir prestando asistencia. El objetivo principal de la comunidad internacional, que es la estabilización del país, entraña el apoyo a los voluntarios y el retorno de los desplazados en condiciones de seguridad, la garantía de su protección, la remoción de minas y el restablecimiento de los servicios básicos; sin estos elementos, las perspectivas de un retorno sostenible seguirán siendo endebles. No obstante, en términos más generales, solo la reconciliación nacional y la instauración de una gobernanza inclusiva, que responda a los intereses

18-37385 **7/23** 

de todos los componentes de la sociedad iraquí, permitirán acabar con el terrorismo. Tenemos mucho interés en ayudar al nuevo Gobierno iraquí a afrontar los desafíos de la reconciliación nacional y la gobernanza inclusiva.

Quisiera poner de relieve el carácter fundamental del lugar que ocupa la mujer en el proceso político. Francia hace un llamamiento para avanzar en ese sentido. También quisiera recordar la importancia que reviste la justicia en el Iraq; una justicia que debe ser ejemplar e irreprochable, para que todos los responsables de delitos sean enjuiciados en el marco del respeto del estado de derecho. Asimismo, alentamos a proseguir los esfuerzos con miras a reanudar las negociaciones con Erbil, a fin de resolver las controversias pendientes. Para que haya estabilidad en el país, es preciso que los kurdos ocupen el lugar legítimo que les corresponde en el seno de un Iraq unido y respetuoso de su diversidad. En este sentido, quisiera encomiar los esfuerzos desplegados por el Sr. Ján Kubiš, que han sido decisivos para abordar la crisis iniciada por el referendo de independencia.

La prioridad que debemos asignar de manera colectiva a la reconstrucción del país es una de las claves de su futuro. El Iraq no podrá consolidar sus instituciones de manera sostenible, si el Gobierno no se dispone con rapidez a ejecutar el plan de reconstrucción elaborado en la Conferencia de Kuwait para la Reconstrucción del Iraq, la cual ha contado con el apoyo de la comunidad internacional en su conjunto. Por último, quisiera recordar que el Iraq no podrá reconstruirse si queda a merced de las tensiones regionales. Por tanto, la desvinculación es indispensable tanto para los dirigentes iraquíes como para las Potencias externas.

Por último, quisiera recordar que Francia apoya plenamente a los iraquíes frente a estos desafíos, que están vinculados a su soberanía y su unidad. Desde 2017, Francia ha destinado cerca de 60 millones de euros en concepto de donaciones al Iraq al Iraq, además de un préstamo presupuestario por un momento de 430 millones de euros. Esta ayuda se estructura en torno a la respuesta a las necesidades humanitarias y el apoyo a la estabilización de los territorios liberados de las garras de Dáesh. Francia también apoya al Iraq en la fase de reconstrucción que se iniciará, y seguiremos plenamente comprometidos con los iraquíes en los próximos meses.

Para concluir, quisiera rendir homenaje al papel desempeñado por UNAMI bajo el liderazgo del Sr. Ján Kubiš, en particular en los últimos meses. Hoy, el Iraq es más fuerte, más inclusivo, más estable, y podemos todos dar las gracias calurosamente al Sr. Ján Kubiš por su contribución fundamental que ha aportado a estos avances, y alentar a la UNAMI a que mantenga el curso de apoyo prioritario a la gobernanza y la reconciliación en el país.

**Sr. Adom** (Côte d'Ivoire) (habla en francés): Mi delegación quisiera dar las gracias al Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sr. Ján Kubiš, por la calidad de su exposición informativa, y le expresamos nuestro pleno agradecimiento por la labor que ha venido realizando desde 2015. Ahora que concluye su mandato, constituye para nosotros un agradable deber expresarle nuestro agradecimiento y admiración a él y a todos los miembros de su equipo de la UNAMI.

Tras la celebración sin contratiempos de las elecciones parlamentarias el 12 de mayo, la Asamblea Parlamentaria iraquí eligió libremente, el 10 de octubre, al Sr. Barham Salih como Presidente de la República. La designación del Sr. Adil Abdul-Mahdi como Primer Ministro permitirá instaurar con rapidez un Gobierno que, entre otras cosas, se ocupará de los problemas de seguridad, en particular la amenaza constante que supone el Estado Islámico en el Iraq y el Levante. Además, la visita oficial del Presidente Salih a Kuwait, el 10 de noviembre, ha permitido un fortalecimiento de las relaciones entre ambos Estados, así como los resultados de la Conferencia sobre la Reconstrucción del Iraq, organizada por Kuwait, que permitirán afianzar estos nuevos lazos de cooperación en la región.

Côte d'Ivoire espera que el nuevo Gobierno, dimanante de las distintas consultas, cree las condiciones para una verdadera reconciliación entre los iraquíes y una estabilidad duradera, en el respeto de la unidad y la diversidad sociopolítica y étnica. Este Gobierno también tendrá que hacer todo posible para encarar numerosos desafíos. Se tratará, entre otras cosas, de encontrar respuestas sostenibles a la cuestión del retorno en condiciones dignas de los desplazados internos, prestándoles servicios administrativos y sociales, acelerando la reconstrucción de las zonas afectadas por el conflicto y asegurando una representación equitativa de las mujeres en las instituciones y las estructuras de adopción de decisiones.

Côte d'Ivoire acoge con satisfacción el diálogo constructivo entre el Gobierno central del Iraq y las autoridades de la región autónoma del Kurdistán, que tiene por objeto encontrar una solución pacífica para la controversia derivada del referendo sobre la libre determinación del Kurdistán celebrado el 25 de septiembre de 2017. La iniciativa de diálogo ha permitido la reapertura de los aeropuertos de Erbil y Sulaymaniyah para los vuelos internacionales. Mi país espera que las próximas

reuniones entre el Primer Ministro del Iraq y el Primer Ministro de la región del Kurdistán, Sr. Nechirvan Barzani, finalmente les permitan resolver la cuestión de las fronteras internas en disputa y el estatuto de la provincia de Kirkuk, así como la gestión del petróleo y el gas y los ingresos procedentes de esos recursos.

Mi delegación acoge con beneplácito los esfuerzos del Gobierno del Iraq y de la comunidad internacional para enjuiciar a los autores de delitos graves. También acogemos con beneplácito la visita al Iraq, el 30 de abril, de la misión de evaluación de las necesidades del Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes del Estado Islámico en el Iraq y el Levante/Dáesh; así como el nombramiento, el 31 de mayo, del Sr. Karim Asad Ahmad Khan como jefe del Equipo de Investigaciones, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la resolución 2379 (2017) del Consejo de Seguridad. El reciente descubrimiento de 200 fosas comunes que contienen miles de cadáveres en las zonas que antes estaban bajo el control del Estado Islámico en el Iraq y el Levante es una prueba convincente de la urgente necesidad de que el Equipo de Investigaciones intensifique su labor sobre el terreno y desarrolle, lo antes posible, una base de datos nacional similar a las establecidas en Bosnia y Rwanda para identificar a las víctimas de esa barbarie.

Mi país insta a la comunidad internacional a continuar prestando una atención constante a los esfuerzos de reconstrucción emprendidos por las autoridades centrales del Iraq en relación con la ejecución de su programa de reforma del sector de la seguridad a fin de que el país pueda mantener fuerzas profesionales de defensa y seguridad que estén comprometidas a respetar el estado de derecho y los derechos humanos.

**Sr. Safronkov** (Federación de Rusia) (habla en ruso): Históricamente, el Iraq ha sido un factor importante de la estabilidad en el Oriente Medio. Rusia respalda las medidas constructivas encaminadas a fortalecer la situación política interna del Iraq y a garantizar la seguridad y el desarrollo socioeconómico del país, respetando plenamente su soberanía, independencia e integridad territorial. Tomamos nota de la enorme contribución de las Naciones Unidas y del Representante Especial Kubiš a la estabilización de la situación en el Iraq. Sabemos que eso es el resultado de su capacidad para establecer un diálogo constructivo y el respeto mutuo entre todas las partes políticas interesadas en el Iraq.

Nos complace observar que las elecciones parlamentarias celebradas en mayo culminaron con la elección de los altos dirigentes de la República. Recalcamos que Rusia respeta la elección soberana del pueblo iraquí e instamos a todos a hacer lo mismo.

Acogemos con beneplácito los exitosos y decisivos esfuerzos de nuestros asociados iraquíes para luchar contra la amenaza terrorista. Mucho se ha hecho en el frente antiterrorista, y se ha asestado un duro golpe al llamado califato del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL). Consideramos que esto se logró en parte gracias a la inflexible guerra contra el terrorismo que se libra en la vecina Siria. Rusia ha contribuido a ese esfuerzo. Sin embargo, a pesar de esos éxitos, la situación de la seguridad en el Iraq sigue siendo inestable. Los miembros del EIIL permanecen activos en varias provincias iraquíes, escondiéndose en las zonas de difícil acceso o haciéndose pasar por refugiados o por miembros de la población local. Los atentados terroristas siguen siendo su arma preferida. Condenamos categóricamente todo acto de terror, expresamos nuestras condolencias al Gobierno y al pueblo del Iraq y a las familias de las víctimas y deseamos a los heridos una pronta recuperación. Estamos convencidos de que la única manera eficaz de luchar contra ese desafío es coordinando nuestros esfuerzos de lucha contra el terrorismo. La iniciativa del Presidente Putin de Rusia de crear una amplia coalición de Estados para luchar contra el terrorismo sigue siendo tan pertinente como siempre.

Por lo general, es crucial para los dirigentes iraquíes restablecer la economía, la esfera social y los medios de subsistencia nacionales. La comunidad internacional debe ayudar a Bagdad a elaborar medidas amplias encaminadas a mejorar las condiciones socioeconómicas y, en ese sentido, reconocemos la Conferencia Internacional para la Reconstrucción del Iraq celebrada en febrero en Kuwait.

Queremos señalar a su atención la prioridad de prestar asistencia a los refugiados y los desplazados internos, que, por cierto, se destaca en el último informe del Secretario General sobre la situación en el Iraq (S/2018/975). Huelga decir que debe llevarse a cabo de manera conjunta y sin dobles raseros, ya sea en el Iraq, en Siria o en cualquier otro contexto similar.

Rusia viene apoyando las iniciativas de los dirigentes iraquíes en cuanto a la seguridad y la normalización a largo plazo de la situación, tanto en el plano político como en el práctico. Estamos ayudando a fortalecer el ejército iraquí e implementando una colaboración eficaz respecto de cuestiones de seguridad regional en el marco del centro de coordinación cuadrilateral de Bagdad, y estamos ampliando los lazos comerciales y económicos

18-37385 **9/23** 

bilaterales. Acogemos con beneplácito el uso de los canales de comunicación bilaterales de Bagdad con los asociados de la región, la aplicación de una política de buena vecindad y la normalización de las relaciones con las Potencias regionales. Merece un apoyo especial la disposición de Bagdad y de Kuwait de trabajar para solucionar lo antes posible el legado de todas las cuestiones problemáticas provocadas por la primera Guerra del Golfo. Como Coordinadores de Alto Nivel de las Naciones Unidas en diversas etapas del proceso, los Embajadores de Rusia Vorontsov y Tarasov también contribuyeron a resolver este problema humanitario.

Nos preocupan los posibles efectos negativos que puedan tener sobre la frágil situación política interna del Iraq la intensificación artificial de la situación en torno a la República Islámica del Irán. El Iraq tiene derecho a establecer y desarrollar relaciones normales con sus vecinos iraníes, y nadie tiene derecho a socavar esas relaciones. Queremos destacar una vez más la importancia de establecer mecanismos de diálogo en la región, en lugar de sanciones y amenazas, sobre todo porque la experiencia de ese tipo de cooperación existe y se ha desarrollado.

Rusia continuará desempeñando un papel activo en el Oriente Medio, sobre la base de sus relaciones históricamente amistosas y sanas con el Iraq y otros Estados de la región. Estamos abiertos a colaborar con los asociados regionales e internacionales. Nuestros esfuerzos compartidos se verán seriamente favorecidos mediante la promoción de una estructura de seguridad y cooperación basada en el supuesto de que cualquier problema que pueda surgir se resolverá mediante un diálogo mutuamente respetuoso, no mediante amenazas de uso de la fuerza.

Quisiéramos concluir con una nota positiva con respecto a la labor de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq. Consideramos que debe seguir dando prioridad a prestar asistencia para promover los procesos de reconciliación nacional que son esenciales para lograr la estabilidad a largo plazo en el país. Por nuestra parte, en todos nuestros contactos con todas las fuerzas políticas del Iraq, las alentamos a unir sus esfuerzos mediante un diálogo inclusivo encaminado a alcanzar acuerdos de consenso que tengan en cuenta los intereses de todos los grupos étnicos y religiosos. Queremos expresar nuestro agradecimiento a todo el personal de la Misión que trabaja en condiciones difíciles, y personalmente al Representante Especial Kubiš. Valoramos mucho sus cualidades profesionales y personales, que le han permitido ganarse el respeto de todas las fuerzas políticas iraquíes, y le deseamos mucho éxito en su nuevo e importante puesto.

Sr. Umarov (Kazajstán) (habla en inglés): Deseamos expresar nuestro especial agradecimiento al Representante Especial del Secretario General, Sr. Ján Kubiš, por su productiva y eficaz labor llevada a cabo durante más de tres años en su calidad de Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) en un momento crítico para el Iraq. Kazajstán encomia sus hábiles y persistentes esfuerzos para hacer frente a los múltiples desafíos y ayudar a guiar al Iraq en una senda positiva hacia la recuperación y el desarrollo. Apoyamos los esfuerzos de la UNAMI encaminados a ayudar al pueblo iraquí, promover el diálogo político y establecer las instituciones del Gobierno.

Felicitamos al Iraq por la elección de su nuevo Presidente, Excmo. Sr. Barham Salih, por el nombramiento del Primer Ministro designado, Sr. Adil Abdul-Mahdi, y por la formación parcial de su nuevo Gabinete. Kazajstán expresa sus sinceras felicitaciones al Parlamento, al pueblo y a todos los agentes políticos del Iraq por sus esfuerzos para superar los graves problemas y establecer las instituciones del Gobierno. Reconocemos que se trata de medidas audaces con miras a fortalecer la democracia, construir el Estado y consolidar la sociedad iraquí en torno a la Constitución del país.

Kazajstán expresa su esperanza de que el nuevo Gobierno del Iraq adopte, con carácter prioritario, medidas para restablecer las estructuras económicas y sociales y satisfacer las necesidades urgentes de la población local. Kazajstán insta a los representantes de los diversos partidos políticos a prestar asistencia al recién nombrado Primer Ministro. Su apoyo es esencial para mejorar el estatus social de los ciudadanos, satisfacer las necesidades de la población y fortalecer la economía iraquí. Esperamos que los altos funcionarios del Iraq contribuyan significativamente a prevenir las tensiones religiosas y las disputas entre las tribus en el país.

Kazajstán reafirma su posición de adhesión al principio de integridad territorial del Iraq y de respeto de su unidad y soberanía. Sin duda, apoyamos el diálogo continuo y constructivo entre el Gobierno federal del Iraq y el Gobierno regional del Kurdistán iraquí. Encomiamos el hecho de que el Gobierno continúe con el proceso de designación de altos funcionarios a pesar de la tensa situación en el Oriente Medio, las amenazas que plantea Dáesh y la difícil situación socioeconómica interna. Confiamos en que el nuevo Gobierno iraquí se esfuerce por desarrollar una política exterior independiente y haga caso omiso de los intereses de los diversos partidos políticos y las fuerzas externas.

Condenamos enérgicamente los últimos atentados mortíferos con bombas perpetrados en zonas residenciales de Bagdad y en Ciudad Al-Sadr y deseamos una pronta recuperación a los heridos. Sin duda, mediante la comisión de esos crímenes y actos se pretende amedrentar a los iraquíes, en especial a los habitantes de Bagdad, quienes han comenzado a cosechar los dividendos de la paz y temen que se perturbe la progresión constante de su país hacia la estabilidad. No cabe duda de que la unidad del pueblo y los esfuerzos decisivos de las fuerzas de seguridad frustrarán los planes de los terroristas.

Encomiamos a la UNAMI por los esfuerzos que ha desplegado para colaborar con la sociedad civil, especialmente con los grupos de mujeres, en aras de la recuperación del Iraq. Una vez que las mujeres han sido empoderadas, pueden realizar una contribución dinámica al proceso de paz y desempeñar un papel de liderazgo en la adopción de decisiones y en la movilización desde la base. También valoramos el compromiso asumido por el Representante Especial de hacer participar a los jóvenes en la capacitación en materia de consolidación de la democracia y en otras actividades de desarrollo. Revisten especial importancia la concienciación de la comunidad y los programas constructivos con miras a evitar que los jóvenes vuelvan a caer en el extremismo violento.

Nos entristeció y horrorizó tener conocimiento de la existencia de más de 200 fosas comunes que contenían los restos mortales de miles de víctimas en zonas del país anteriormente controladas por Dáesh. Condenamos enérgicamente esos horribles crímenes cometidos en el Iraq, que han causado un trauma inmenso e inimaginable a las familias de las víctimas. Habida cuenta de esa tragedia, se confirma una vez más que es preciso adoptar todas las medidas necesarias para erradicar esos actos viles por completo e impedir que surjan en cualquier otro lugar. Respaldamos la opinión del Representante Especial Kubiš de que el esclarecimiento de las circunstancias en torno a esta considerable pérdida de vidas representará una fase importante en el proceso de duelo de las familias y de lucha por garantizar su derecho a la verdad y a la justicia, así como la determinación de aquel por lograrlo.

Nos congratulamos de que la UNAMI se haya puesto en contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq y la Embajada de Kuwait en Bagdad con objeto de programar la entrega oficial del primer envío de los bienes kuwaitíes localizados. Encomiamos al Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq por su disposición a entregar los bienes kuwaitíes a la UNAMI para que esta los custodie hasta que las partes fijen la fecha del traspaso. También consideramos importante que

el cierre del expediente de los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, contribuya a normalizar las relaciones entre ambos países hermanos. Instamos al mecanismo tripartito a perseverar y a seguir ocupándose de esa cuestión.

La comunidad mundial debe mantener el compromiso de apoyar al Gobierno y al pueblo del Iraq en sus diversas iniciativas históricas, y Kazajstán actuará como un asociado firme en la acción y el proceso multilaterales. Una vez más, damos las gracias al Representante Especial saliente, Sr. Ján Kubiš, por su dedicación y su contribución a la solución de los problemas iraquíes y le deseamos todo lo mejor en sus futuros proyectos

**Sr. Meza-Cuadra** (Perú): Agradecemos la convocación a esta sesión y la importante presentación del Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sr. Ján Kubiš.

El Perú sigue con atención los últimos acontecimientos en el Iraq. Destacamos la conclusión del proceso electoral. Estimamos que el recuento de votos y la resolución de los reclamos registrados reflejan un correcto funcionamiento de las instituciones y del estado de derecho, algo que el país requiere para solucionar pacíficamente las controversias. Esperamos que se constituya pronto un nuevo Gobierno capaz de hacer frente a los importantes y urgentes desafíos del país y de atender las legítimas demandas ciudadanas con miras a consolidar una paz sostenible en el Iraq y en su región, en una nueva etapa posterior al terrorismo de Dáesh.

Destacamos la importancia que, a tales efectos, tiene una mayor participación de las mujeres iraquíes en la vida política del país. Queremos sumarnos al llamado efectuado por el Secretario General a fin de que los líderes políticos y el Consejo de Representantes cumplan con su compromiso de elegir a mujeres para posiciones políticas de alto nivel.

Por otro lado, observamos con preocupación las protestas ocurridas en Basora —entre otras localidades—, en donde la población se ha movilizado para demandar una acción más efectiva por parte de las autoridades a fin de resolver problemas básicos como la carencia de agua, la precariedad de la infraestructura y los servicios básicos y el elevado desempleo juvenil. Debemos lamentar que el carácter violento de algunas protestas y la subsecuente represión hayan producido víctimas mortales. Reconocemos el derecho de la ciudadanía a protestar pacíficamente y subrayamos la

necesidad de que las fuerzas del orden actúen siempre con precaución y proporcionalidad y respetando plenamente los derechos humanos.

Subrayamos la importancia de que el Estado cuente con el respaldo de todos los sectores de la sociedad iraquí y de la comunidad internacional para hacer frente a los remanentes terroristas y garantizar que los responsables de los crímenes atroces cometidos en el Iraq sean debidamente procesados por la justicia. En relación con ello, queremos reafirmar la importancia del Premio Nobel de la Paz conferido a la señora Nadia Murad para visibilizar la problemática y promover una atención adecuada para los millares de mujeres iraquíes víctimas de la violencia sexual de Dáesh.

Estimamos asimismo necesario superar los desencuentros reportados en torno a la estructura y el despliegue de las fuerzas de movilización popular. Como ha señalado el Secretario General, el Iraq debe poder perseguir sus intereses nacionales sin convertirse en un teatro para la confrontación de intereses regionales.

Consideramos importante que, con el apoyo de la comunidad internacional, el nuevo Gobierno pueda promover mayores inversiones en la reconstrucción y el desarrollo inclusivo y sostenible del país, generando empleo y oportunidades para revertir el déficit de confianza de la ciudadanía y prevenir nuevos brotes de extremismo e insurgencia, habida cuenta, en especial, de que Dáesh ha sido derrotado, pero no eliminado. En ese sentido, y para concluir, queremos saludar los avances del Programa para la recuperación y la resiliencia propuesto por el Secretario General, y destacar el apoyo que, en alcance a ello, vienen prestando la UNAMI, el equipo de las Naciones Unidas en el país, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Banco Mundial.

Finalmente, quisiéramos reiterar nuestro reconocimiento al Sr. Ján Kubiš por su destacado trabajo al frente de la UNAMI como Representante Especial del Secretario General en un período difícil y crucial para el Iraq, trabajo que —estamos seguros— será continuado con igual éxito por su sucesora, la Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert.

**Sra. Gregoire Van Haaren** (Países Bajos) (habla en inglés): Para comenzar, quisiera dar las gracias al Representante Especial del Secretario General para el Iraq, Sr. Ján Kubiš, por su exposición informativa, la última que presentará ante el Consejo de Seguridad en su calidad de Representante Especial.

Permítaseme centrarme en tres aspectos importantes: la formación del nuevo Gobierno, el Gobierno inclusivo y la rendición de cuentas. En primer lugar, en relación con la formación del nuevo Gobierno, felicitamos y encomiamos al Iraq por haber constituido el nuevo Gobierno en el plazo establecido en la Constitución y esperamos con interés la designación de los demás cargos ministeriales. El Iraq ha dado este año un paso muy importante en pos de la democracia y la estabilidad a largo plazo. El Primer Ministro Abdul-Mahdi presentó un programa ambicioso y adoptó unas medidas iniciales importantes con miras a aproximarse más al pueblo iraquí y en aras de la transparencia y de la reforma. Nos alientan esas señales tempranas y esperamos que, cuando apliquen ese programa, el Primer Ministro y su Gobierno sigan siendo inclusivos y velen por que la diversidad del Iraq esté representada.

También nos congratulamos de las elecciones que se celebraron en la región del Kurdistán. En el informe del Secretario General (S/2018/975) se señala que la comunicación entre Bagdad y Erbil ha seguido una tendencia positiva y esperamos que ese diálogo continúe y se intensifique. Reviste idéntica importancia la necesidad de que el nuevo Gobierno redoble sus esfuerzos a fin de satisfacer las demandas legítimas de su pueblo y de proveer servicios públicos básicos. Eso incluye agua potable segura y en cantidades suficientes, electricidad, la creación de oportunidades de empleo y la lucha contra la corrupción. El Iraq puede contar con que los Países Bajos apoyarán esos esfuerzos —política y financieramente y a través de nuestro sector privado como lo hemos hecho durante los últimos años. Apoyamos plenamente el respeto a la integridad territorial y la soberanía del Iraq, que le permitirán conformar y poner en funcionamiento el nuevo Gobierno.

Mi segunda observación es que una sociedad diversa desea verse reflejada en sus líderes elegidos y en un Gobierno inclusivo y representativo que garantice la participación significativa de las mujeres. El Iraq puede sentirse orgulloso de haber estado históricamente a la vanguardia del empoderamiento de la mujer en el mundo árabe, pues nombró a la primera ministra árabe en 1959. Ese ejemplo aún se puede imitar. La participación significativa de la mujer en las esferas política, social y económica es aún más importante habida cuenta del difícil período de la historia que han vivido el Iraq y el pueblo iraquí. Por ese motivo deseo aprovechar esta oportunidad para felicitar a la Sra. Nadia Murad por haber sido galardonada con el Premio Nobel de la Paz, en reconocimiento de su voz, su activismo y de todos los yazidíes y demás iraquíes que sufrieron las consecuencias de la violencia sexual y las atrocidades cometidas por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL).

Proveer a las víctimas de los medios necesarios para su rehabilitación y reintegración en la sociedad es una prioridad en el segundo plan de acción nacional del Iraq para la aplicación de la resolución 1325 (2000). Sin embargo, después de la derrota del EIIL, es preciso centrar también la atención en otros aspectos del plan de acción nacional, como el empoderamiento social y económico de la mujer, de lo que habló en el Consejo la Sra. Suzan Araf Maroof en agosto (véase S/PV.8324). En ese sentido, alentamos al Gobierno a adoptar medidas para poner fin a la impunidad de los autores de actos de violencia por motivos de género, por ejemplo, considerando la promulgación de una ley sobre la violencia contra la mujer que tipifique como delito esos actos de violencia, como han hecho otros países en la región. En el Iraq actual, el talento de todo su pueblo es indispensable, incluido el de sus mujeres y sus jóvenes, para hacer crecer la economía y ofrecer un futuro mejor a todos los ciudadanos iraquíes: hombres, mujeres y niños por igual.

Por último, deseo destacar la labor constante de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) para hacer rendir cuentas al EIIL y el inicio de la labor del Equipo de Investigación de las Naciones Unidas para la Promoción de la Rendición de Cuentas por los Crímenes Cometidos por Dáesh/EIIL. A principios de este mes, la UNAMI y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos publicaron un importante informe, titulado *Unearthing Atrocities: Mass Graves in Territory Formerly Controlled by ISIL*. Según se informa, la abrumadora mayoría de esas tumbas contenían víctimas del EIIL. Hasta ahora se han exhumado 1.258 cadáveres, pero se estima que hay restos humanos de entre 6.000 y 12.000 personas.

La tarea que tienen la UNAMI, el Equipo de Investigación y Gobierno del Iraq es enorme, y consiste en asegurar, reunir y preservar las pruebas y dar información a las familias de los numerosos desaparecidos. Por ello, los Países Bajos han decidido contribuir financieramente a la labor del Equipo de Investigación. Esperamos con interés la primera exposición informativa del Asesor Especial, Sr. Khan, en diciembre. Instamos al nuevo Gobierno a seguir colaborando de cerca con la UNAMI y el Equipo de Investigación en la compilación, preservación y almacenamiento de las pruebas de esos delitos, que pudieran constituir crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y genocidio.

Convencidos de que se debe rendir cuentas, de conformidad con las normas internacionales, y mirando hacia el futuro, hacemos un llamamiento al nuevo Gobierno del Iraq —y a todos los Gobiernos que aún no lo

hayan hecho— a ratificar e implementar el Estatuto de Roma y, de esa manera, reconocer la jurisdicción de la Corte Penal Internacional.

Para concluir, deseo rendir homenaje al Representante Especial, Sr. Kubiš, por la excelente labor que ha sido capaz de llevar a cabo con su equipo en la ejecución de las difíciles tareas de la UNAMI a lo largo de los últimos tres años y nueve meses. Esperamos con interés colaborar con la Representante Especial del Secretario General, Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, que ya ha sido designada y que iniciará su labor en diciembre. Le deseamos el mayor de los éxitos.

Sr. Lewicki (Polonia) (habla en inglés): Para comenzar, deseo agradecer al Sr. Ján Kubiš su exposición informativa. Permítaseme también expresarle nuestro más sincero agradecimiento por sus destacados servicios y su enorme contribución a la paz y la estabilidad en el Iraq. Esperamos con interés trabajar en estrecha colaboración con la Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert. Permítaseme asimismo reiterar nuestro agradecimiento a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) por la enorme labor que realiza al prestar asistencia a las autoridades iraquíes.

Para comenzar, deseo encomiar al Iraq por haber concluido con éxito el proceso electoral dentro del plazo previsto en la constitución y expresar nuestro beneplácito por la elección del Sr. Barham Salih como Presidente de la República del Iraq, y del Sr. Mohammed al-Halbousi como Presidente del Consejo de Representantes. Como señaló el Sr. Kubiš, se trata de un traspaso de poderes ejemplar, democrático y pacífico. También saludamos la formación parcial de un nuevo Gobierno por el Primer Ministro, Sr. Adil Abdul-Mahdi, y la aprobación del programa de gobierno por el nuevo Consejo de Representantes. Confiamos en que el nombramiento del resto de los miembros del Gabinete se completará en breve. Instamos a los partidos políticos a trabajar de manera constructiva con ese fin y a contribuir a la rápida formación de un gobierno eficaz. También deseamos encomiar las elecciones celebradas en la región del Kurdistán iraquí y el progreso registrado en las relaciones entre Bagdad y Erbil. Los exhortamos a aprovechar esa tendencia positiva y a resolver todas las cuestiones pendientes mediante el diálogo y el consenso, sobre la base de la plena aplicación de las disposiciones de la Constitución iraquí.

Con el proceso electoral concluido, instamos a los partidos políticos en el Irak a trabajar de manera constructiva para lograr la implementación de reformas políticas, económicas y sociales, así como la estabilización

18-37385 13/2**3** 

y la reconstrucción de las zonas liberadas del yugo de Dáesh. Como han demostrado los acontecimientos de los últimos meses, los ciudadanos iraquíes necesitan una administración responsable y eficiente, que responda a las expectativas de todos los grupos de la sociedad iraquí.

Por lo tanto, deseamos señalar a la atención del nuevo Gobierno del Iraq la necesidad de que se centre en la prestación de los servicios públicos básicos y de beneficios tangibles a todos los iraquíes, incluidas una buena gestión de gobierno, la creación de oportunidades de empleo, la mejora de las condiciones de vida, la lucha contra la corrupción y la promoción del desarrollo económico. Por último, pero no por ello menos importante, consideramos que la consolidación de la seguridad y del orden público y la gestión del regreso de los desplazados internos también deberían figurar entre las cuestiones de mayor importancia para el nuevo Gobierno.

Lamentamos que ninguna de las mujeres políticas bien calificadas del Iraq haya sido elegida para ocupar puestos de alta dirección. Instamos a los dirigentes políticos a garantizar el nombramiento de mujeres en puestos de alto nivel dentro del nuevo Gobierno y su representación en los niveles más altos de las estructuras de toma de decisiones. No hay paz sin justicia —lo hemos dicho en varias ocasiones en este Salón— y ello también se refiere al Iraq.

Por ello, consideramos que también debe hacerse un énfasis especial en la cuestión de la justicia para las víctimas de las atrocidades cometidas por los grupos terroristas, sobre la base de los requerimientos de un juicio imparcial y de conformidad con las normas internacionales. Expresamos nuestro pleno apoyo al Equipo de Investigación encargado de ayudar al Iraq a exigir responsabilidades a los responsables de la violencia. Instamos encarecidamente a las autoridades iraquíes a que, en el procesamiento penal de los combatientes de Dáesh, se incluyan los delitos sexuales y de género, así como otros delitos internacionalmente reconocidos.

Esperamos que el Premio Nobel de la Paz otorgado a Nadia Murad dé un nuevo impulso a los esfuerzos para garantizar que se haga justicia a las mujeres y a los miembros de las minorías religiosas en el Iraq, que son víctimas de la violencia escandalosa e inconcebible de Dáesh. También pedimos a las autoridades iraquíes que garanticen la prestación de asistencia humanitaria, la protección y la integración de las mujeres y los niños que tienen lazos familiares con miembros de Dáesh pero que no tienen vínculos con esa organización.

Para concluir, permítaseme expresar la disposición de Polonia a cooperar estrechamente con el nuevo

Gobierno del Iraq, así como nuestro pleno apoyo a la unidad, la soberanía y la integridad territorial del Iraq.

Sr. Llorentty Solíz (Estado Plurinacional de Bolivia): Mi delegación agradece el informe brindado por el Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sr. Ján Kubiš. Queremos sumarnos a lo expresado por todos los miembros del Consejo en términos de agradecer por su trabajo, sus esfuerzos, las tareas de diálogo y coordinación que ha realizado en nombre de todos. Gran parte de lo que podemos reconocer como triunfos del pueblo iraquí se debe en gran medida al esfuerzo de él y de su equipo.

Saludamos la celebración de las elecciones parlamentarias el pasado 12 de mayo, que se llevaron adelante de manera ordenada y en un ambiente libre de violencia. Resaltamos la certificación de estos resultados el 19 de agosto por la Corte Suprema Federal y la votación llevada adelante el pasado 20 de octubre por el Consejo de Representantes, por el cual se eligió al Sr. Barham Salih como Presidente del Iraq, quien a su vez nombró al Sr. Adil Abdul-Mahdi como Primer Ministro. Destacamos el espíritu democrático y participativo demostrado por el pueblo iraquí en este proceso; y llamamos a los representantes elegidos y a los actores políticos involucrados a dialogar y entablar negociaciones que les permitan construir una institucionalidad sólida y una gobernabilidad constante en favor del pueblo iraquí.

Las nuevas autoridades electas tienen un largo camino por delante, que incluye afrontar los retos que se suscitan en el sur del país, donde es urgente implementar acciones para garantizar el acceso a servicios básicos de la población, así como evitar que el surgimiento de la violencia desvíe los esfuerzos de reconstrucción y reconciliación que deben primar en esta nueva etapa. Asimismo, esta oportunidad debe aprovecharse para reforzar el dialogo y las buenas relaciones entre Erbil y Bagdad.

Pese a los avances logrados, vemos con profunda preocupación que el informe del Secretario General (S/2018/975) da cuenta que todavía se suscitan ataques por parte de Dáesh, y que este grupo terrorista todavía posee capacidades para coordinar y realizar ataques en contra de la población civil, infraestructura civil y diplomática, así como en contra de las fuerzas del orden, como los reportados en Bagdad, Nínive y Kirkuk, entre otros.

Nos encontramos horrorizados por las 202 fosas comunes identificadas, en la que, según el informe de la UNAMI y la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, se encontrarían los cuerpos de

aproximadamente 12.000 víctimas de Dáesh, principalmente, mujeres, niños, personas con discapacidad y miembros de las fuerzas del orden iraquíes. Este elevado número de víctimas, que podría ser mucho mayor, da cuenta de la brutalidad y criminalidad de esta organización terrorista y de la urgente necesidad de identificar a sus perpetradores para que respondan por sus actos.

13/11/2018

En ese sentido, alentamos al Gobierno del Iraq a realizar los mayores esfuerzos para conservar la integridad de estas fosas comunes, no solo para identificar a las víctimas y devolverlas a sus familias, sino para colectar y conservar la mayor cantidad de pruebas que puedan garantizar que estas violaciones a la dignidad humana no queden en la impunidad. Para ello, es importante impulsar la creación de capacidades en las instituciones iraquíes para implementar planes de creación de bases de datos genéticas que permitan que la exhumación, identificación y conservación de estos restos robustezcan las labores de investigación. El involucramiento del Equipo de Investigaciones establecido mediante la resolución 2379 (2017) es fundamental para reforzar estas tareas. Por otra parte, es importante plantear y proyectar a mediano y corto plazos mecanismos de reparación a las víctimas, en las que se incluyan políticas de promoción de la memoria, entre otras.

Para lograr este objetivo, es indispensable la colaboración de las diferentes oficinas y organismos de las Naciones Unidas, así como de la comunidad internacional, para desarrollar las capacidades técnicas del Estado iraquí. En tal sentido, esperamos que las recomendaciones emitidas por la UNAMI y la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en su informe de 6 de noviembre sean atendidas e implementadas.

Por otra parte, destacamos la labor del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas (UNMAS) en la identificación de artefactos explosivos improvisados, minas antipersonal y remanentes explosivos de guerra en el territorio iraquí, particularmente notamos las labores de remoción de explosivos sumergidos en el puente de hierro de Faluya, así como el inicio de talleres de entrenamiento sobre la eliminación de artefactos explosivos para oficiales de policía de las gobernaciones de Nínive, Anbar y Kirkuk, entre otras, con el fin de enfrentar posibles amenazas ante la existencia de estos artefactos en las zonas liberadas. Asimismo, resaltamos el rol preponderante que el UNMAS desarrollará en la limpieza de artefactos explosivos improvisados que podrían estar contaminando las fosas comunes halladas en los territorios previamente controlados por el grupo terrorista Dáesh.

Resaltamos los esfuerzos llevados adelante por el Iraq para la identificación de lugares en los que podrían existir estas fosas, así como las tareas de recuperación y devolución de bienes patrimoniales kuwaitíes; asimismo tomamos nota de los datos, mapas e imágenes satelitales compartidos con el Comité Internacional de la Cruz Roja para facilitar este proceso. No obstante, lamentamos que no haya habido avances en la devolución de los bienes kuwaitíes encontrados hasta ahora, toda vez que estos ya pasaron por un proceso de catalogación en el Iraq. Reiteramos la importancia que reviste la devolución de estos bienes para el proceso de reconciliación y fortalecimiento de las relaciones entre el Iraq y Kuwait. Notamos la disposición de la UNAMI para facilitar este traslado y cooperar logísticamente a estos esfuerzos.

Para concluir, a través del representante del Iraq, quisiera manifestar nuevamente el reconocimiento de mi pueblo y de mi Gobierno al pueblo y Gobierno del Iraq por haber superado estos años tan difíciles. Han sido y son un ejemplo para toda la humanidad y agradecemos, además, los sacrificios que han hecho en nombre de todos.

Sr. Esono Mbengono (Guinea Ecuatorial): Al tomar la palabra quisiera, ante todo, agradecer encarecidamente al equipo del Representante Especial del Secretario General y jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sr. Ján Kubiš, por su amplia y detallada exposición informativa, la cual pone de relieve los principales acontecimientos del último trimestre. Mi delegación acoge con júbilo que el Parlamento de la República del Iraq haya elegido por fin al Presidente de la República, confianza otorgada al Sr. Barham Salih, a quien felicitamos y le deseamos éxito durante su ejercicio. Igualmente, saludamos el nombramiento de un nuevo Primer Ministro.

Creemos que la elección de un nuevo Presidente no solo supone un paso más hacia el desbloqueo de la crisis política que arrastraba el país, desde las elecciones de mayo pasado, sino que también da un mensaje de voluntad política de los líderes y pueblo iraquíes de colaborar para facilitar este proceso de democratización ya iniciado en el país. Albergamos la esperanza de que todos los partidos políticos respalden y respeten esta decisión. Al igual que los demás países, la República de Guinea Ecuatorial, quiere animar al nuevo Presidente elegido a fin de que apoye esta voluntad política del pueblo fomentando medidas de unidad nacional que tengan en cuenta las preocupaciones de los ciudadanos de todas las capas sociales y de los diferentes pueblos que conforman el Iraq, subrayando la imperiosa necesidad de

18-37385 **15/23** 

seguir trabajando para abordar las diferencias entre el Gobierno Central y el Gobierno Regional del Kurdistán.

En ese sentido, cabe resaltar la importante labor que ha ejercido la UNAMI, que viene apoyando y especialmente ha apoyado el proceso electoral y que secunda la política del nuevo Gobierno a fin de garantizar el avance del proceso de reconstrucción del Estado, que requiere la promoción de un diálogo político cada vez más inclusivo y la reconciliación. Sobre las elecciones parlamentarias del pasado 30 de septiembre en Kurdistán, saludamos su feliz término y hacemos un llamamiento a los principales partidos políticos en el sentido de que respeten los resultados definitivos de las mismas, y que todas las quejas que surjan en su relación sean tratadas, de acuerdo con el procedimiento legal establecido.

Cabe señalar nuestra preocupación por los incidentes violentos que recoge el informe (S/2018/975), protagonizados por manifestaciones callejeras registradas en el sur y en otras partes del Iraq, que, desgraciadamente, han afectado incluso la seguridad de ciertas representaciones diplomáticas y consulares residentes. Esperamos que las autoridades locales sepan manejar esta situación y que presten la debida atención analizando las dolencias o inquietudes de los manifestantes, que, al parecer, obedecerían a las necesidades básicas de los ciudadanos. No obstante, tenemos en consideración la gestión iniciada por el Parlamento y el Gobierno, que acompaña ciertas medidas que tienden a encontrar una solución satisfactoria a esta situación. Saludamos el trabajo incesante de las fuerzas de seguridad iraquíes, que continúan con la limpieza de las áreas liberadas de explosivos y otros materiales peligrosos, así como su permanencia en la búsqueda de remanentes del Estado Islámico en el Iraq y el Levante, que amenazan la seguridad de la población y obstaculizan el proceso en curso.

Al terminar, quiero expresar nuestro sincero agradecimiento y reconocimiento, una vez más, a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), la cual es percibida positiva y favorablemente en los diversos campos de la sociedad iraquí, como el sector político, los procesos electorales, los derechos humanos y el estado de derecho, así como en las cuestiones operativas y de seguridad. Quiero reiterar nuestro reconocimiento y gratitud al Representante Especial Sr. Ján Kubis por su compromiso y esfuerzo incansable al frente de la UNAMI durante los casi últimos cuatro años y le deseamos lo mejor en sus actividades futuras. Finalmente, invitamos a todos los miembros del Consejo y a la comunidad internacional a seguir apoyando al pueblo iraquí y a su Presidente en el proceso de democratización

y reconsolidación del Estado iraquí, cuya estabilidad es fundamental para la estabilidad en toda la región.

Sr. Hickey (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (habla en inglés): En primer lugar, permítaseme sumarme a los demás oradores para dar las gracias al Representante Especial del Secretario General, Sr. Ján Kubiš, tanto por sus exposiciones informativas como por toda la labor que ha realizado en los últimos tres años y nueve meses como Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq. Agradecemos su liderazgo al frente de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) y la importante contribución que ha hecho al Iraq durante este período fundamental de su historia. Esperamos con interés dar la bienvenida en diciembre a su sucesora, la Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, y trabajar con ella a partir de todos los progresos que ha alcanzado el Sr. Kubiš. Al igual que los Países Bajos, hoy quisiera referirme a tres cuestiones: la formación del Gobierno, la rendición de cuentas y la cuestión de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos.

En primer lugar, el Reino Unido se suma a otros miembros del Consejo para felicitar al Iraq por la conclusión del proceso electoral de 2018. Felicitamos especialmente al Presidente Barham Salih, al Primer Ministro Adel Abdul Mahdi y al Presidente Mohammed al-Halbousi, así como al Partido Democrático del Kurdistán por las elecciones parlamentarias celebradas en la región del Kurdistán. Acogemos con beneplácito la formación del Gabinete, que ya está en marcha, y alentamos a que el nombramiento de los demás miembros del Gabinete se haga de manera inclusiva y dentro de los plazos constitucionales. Sin embargo, al igual que los representantes de Polonia, los Países Bajos y otros, compartimos la decepción por la ausencia de mujeres entre los miembros del Gabinete nombrados hasta la fecha, y alentamos al Gobierno del Iraq en sus esfuerzos para abordar esa cuestión y promover la participación y la representación de las mujeres en todos los niveles de adopción de decisiones en el Iraq.

Una vez que el Gobierno esté plenamente constituido, el Reino Unido espera con interés trabajar con él para apoyarlo en la tarea de hacer frente a los desafíos a los que se enfrenta el Iraq, que el Representante Especial del Secretario General nos ha presentado en el día de hoy. Entre ellos figuran la promoción de una gobernanza efectiva, la reforma del sector de la seguridad y la economía, la protección social de los grupos vulnerables — incluidos los desplazados internos— y las mejoras en el

ámbito empresarial. Los recientes acontecimientos que el Representante Especial del Secretario General ha puesto de relieve, en particular en el sur del Iraq, demuestran la importancia de proveer los servicios básicos, incluidos el agua y la electricidad, a todos los iraquíes.

13/11/2018

Las mujeres tienen una función vital que desempeñar en todos los ámbitos que acabo de mencionar, incluidos los esfuerzos de reconciliación nacional. Tomamos nota de los alentadores progresos alcanzados en ese sentido. En particular, acogemos con satisfacción la introducción de los procedimientos operativos estándar interinstitucionales sobre la violencia por razón de género en el sur del Iraq, que proporcionarán los servicios de apoyo esenciales para los supervivientes de ese tipo de violencia. El Reino Unido alienta al Gobierno entrante a asegurar la plena aplicación del plan de acción nacional del Iraq sobre las mujeres y la paz y la seguridad.

Varios oradores han hablado esta mañana sobre la importancia de la rendición de cuentas en el Iraq. La magnitud de los desafíos a los que se enfrenta el nuevo Gobierno iraquí es evidente. Por ejemplo, el reciente descubrimiento de más de 200 fosas comunes demuestra la importancia de hacer justicia a las víctimas de los crímenes cometidos por Dáesh en el Iraq. Esas tumbas se deben proteger a fin de garantizar que se puedan recopilar pruebas y almacenarlas debidamente. El Reino Unido acoge con agrado el respaldo firme y constante del Gobierno del Iraq y de la UNAMI a la importante labor del Equipo de Investigación de las Naciones Unidas para la Rendición de Cuentas de Dáesh. Personalmente, también quisiera felicitar a Nadia Murad por su merecido Premio Nobel de la Paz. Es necesario continuar los esfuerzos encaminados a localizar a las personas que siguen desaparecidas a raíz de su brutal secuestro por parte de Dáesh.

En tercero y último lugar, el Reino Unido desea dar las gracias al Secretario General por su último informe (S/2018/976) sobre la resolución 2107 (2013), relativa a la cuestión de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. El Reino Unido acoge con beneplácito el apoyo constante de la UNAMI con respecto a esa importante cuestión. Abrigamos la esperanza de que el nuevo Gobierno del Iraq avance en la localización e identificación de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. En ese sentido, el Reino Unido acoge con satisfacción la visita del Presidente del Iraq a Kuwait el 12 de noviembre y, en particular, la transferencia que se realizó de una parte de los bienes kuwaitíes recuperados. Es muy importante que se pueda cerrar este capítulo de la historia del Iraq y Kuwait y que las relaciones entre esos dos países vecinos se sigan fortaleciendo.

Sr. Woldegerima (Etiopía) (habla en inglés): Damos las gracias al Representante Especial del Secretario General, Sr. Ján Kubiš, por su exposición informativa sobre los últimos acontecimientos ocurridos en el Iraq y las actividades de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI). Puesto que esta ha sido su última exposición informativa, aprovechamos esta oportunidad para expresarle nuestro agradecimiento por su dedicación y su liderazgo como Jefe de la UNAMI en un momento crítico en el Iraq. Le deseamos lo mejor en sus proyectos futuros. También acogemos con beneplácito el nombramiento de la Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert como nueva Representante Especial del Secretario General y Jefa de la UNAMI.

S/PV.8396

Encomiamos al pueblo del Iraq por haber completado su proceso electoral nacional de 2018, que allanó el camino para el proceso de formación del Gobierno. Nos sumamos a otros oradores para felicitar al pueblo y al Gobierno del Iraq por sus logros. Destacamos la celebración del primer período de sesiones del Consejo de Representantes y acogemos con beneplácito la elección del Presidente del Consejo de Representantes y del Presidente de la República del Iraq y el nombramiento del Primer Ministro. Acogemos con satisfacción el traspaso pacífico de poder en el plazo previsto en la Constitución. Esperamos que el nuevo Gobierno cumpla su programa a fin de satisfacer las esperanzas y las expectativas del pueblo iraquí. Reconocemos los enormes desafíos a los que el Iraq se sigue enfrentando. Es fundamental que los nuevos dirigentes y el Gobierno aprovechen los importantes progresos alcanzados en los últimos años para la reconstrucción del país.

Como se señala en el informe del Secretario General (S/2018/975), también nos alientan los progresos realizados con respecto a las relaciones entre Bagdad y Erbil, incluidas las conversaciones entre el Gobierno federal y el Gobierno Regional del Kurdistán sobre las cuestiones pendientes. También tomamos nota del diálogo entre Bagdad y Erbil sobre el proceso político en el Iraq, en particular en el nuevo proceso de formación del Gobierno iraquí. Esperamos que el Gobierno federal y el Gobierno Regional del Kurdistán sigan aprovechando el impulso positivo generado recientemente.

A pesar de los notables progresos logrados recientemente, observamos que el terrorismo sigue siendo un grave desafío. Encomiamos al Gobierno del Iraq y a sus fuerzas de seguridad por sus continuos esfuerzos encaminados a eliminar del territorio iraquí a los elementos residuales del Estado Islámico en el Iraq y el Levante, sobre todo de las partes septentrional y centro-septentrional del país. Consideramos que es necesario adoptar un enfoque amplio para

18-37385 **17/23** 

hacer frente a los desafíos en materia de seguridad y garantizar una paz duradera, promover la unidad nacional, la estabilidad y la reconciliación, abordar la situación humanitaria y reconstruir la economía y la infraestructura iraquíes.

En ese sentido, es fundamental mejorar la cooperación internacional y regional. Apoyamos el llamamiento del Secretario General sobre la necesidad de cumplir las promesas hechas en la Conferencia Internacional de Kuwait para la Reconstrucción del Iraq. Encomiamos al Gobierno iraquí por sus continuos esfuerzos por acercarse a los países vecinos y a otros asociados internacionales con miras a fortalecer las relaciones bilaterales y promover los intereses políticos y de seguridad comunes.

Para concluir, valoramos el papel de la UNAMI a la hora de apoyar y acompañar al pueblo y al Gobierno del Iraq con miras a garantizar una transición política sin tropiezos en este momento crítico de la historia política del país. Es importante que la UNAMI continúe brindando su apoyo al nuevo Gobierno del Iraq, ahora que acomete la ejecución de su nuevo programa para enfrentar los numerosos desafíos complejos y difíciles y encauzar el país por el camino de la paz y la reconstrucción sostenibles. Esperamos que el nuevo Representante Especial del Secretario General complemente la satisfactoria labor realizada durante los últimos tres años y nueve meses.

Sr. Vaverka (Suecia) (habla en inglés): Doy las gracias al Representante Especial del Secretario General Kubiš por su exposición informativa. Permítaseme sumarme a los demás para expresar nuestro sincero agradecimiento por toda la labor que ha realizado en apoyo del Iraq durante su mandato como Representante Especial del Secretario General. Valoramos sobremanera sus esfuerzos infatigables, en particular su firme compromiso con la cuestión de las mujeres y la paz y la seguridad y, bajo su liderazgo, los esfuerzos de promoción de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) para promover a la mujer en los procesos políticos y de adopción de decisiones en el Iraq.

Para comenzar, quisiera acoger con beneplácito la confirmación del Presidente Barham Salih y del Primer Ministro Adil Abdul-Mahdi. La formación parcial del Consejo de Ministros es alentadora. Al mismo tiempo, nos sentimos decepcionados por la falta de mujeres entre los ministros designados hasta ahora. Como la inclusión y la representación son clave en el proceso de formación del Gobierno, me sumo a otros para pedir que se consideren candidatas para ocupar los cargos restantes del Gabinete.

El Iraq necesita un Gobierno nacional estable, que una a los iraquíes y restaure la esperanza en el futuro.

Tras la derrota de Dáesh, es especialmente importante que el pueblo iraquí sienta que su voz importa y que tiene un Gobierno responsable. Como se ha recalcado a lo largo de la sesión de esta mañana, hay que evitar el resurgimiento de Dáesh.

Ahora que el nuevo Gobierno comienza a trabajar y a enfrentar los múltiples desafíos que se avecinan, es preciso intensificar los esfuerzos para promover las reformas políticas y económicas, atender a la prestación de servicios básicos, combatir la corrupción y fortalecer el estado de derecho. También hay que mejorar las perspectivas económicas de todos los iraquíes, especialmente los jóvenes. Para lograr el éxito, se necesita un firme liderazgo nacional, pero también apoyo internacional, en particular de un Consejo de Seguridad unido. Se requiere una perspectiva a largo plazo para desplegar esfuerzos internacionales constantes y coordinados en apoyo del Iraq.

Para garantizar la paz y el desarrollo a largo plazo, deben atajarse las causas raigales del conflicto. Entre ellas, cabe mencionar la distribución de recursos y la influencia entre los distintos grupos en la sociedad. La reconciliación es fundamental para construir un país estable y prevenir conflictos futuros y, a su vez, la rendición de cuentas es un factor decisivo para la reconciliación.

Suecia respalda las iniciativas dirigidas a fortalecer la rendición de cuentas respecto de las violaciones del derecho internacional. Acogemos con beneplácito la resolución 2379 (2017), relativa al Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para exigir cuentas a Dáesh. Es un primer paso importante para exigir cuentas de sus actos a los responsables de las atrocidades cometidas por Dáesh. Nos complace que el Asesor Especial Karim Khan haya iniciado su importante misión, y esperamos con interés su primera exposición informativa ante el Consejo.

Al igual que otros, también quisiera aprovechar la ocasión para felicitar a la Sra. Nadia Murad por haber sido galardonada con el Premio Nobel de la Paz por sus esfuerzos para poner fin a la violencia sexual contra las mujeres en los conflictos. También acogemos con agrado que el Iraq haya aprobado un plan de acción nacional sobre la resolución 1325 (2000). Alentamos a la UNAMI a que ayude al Gobierno en la aplicación de este plan, en particular en la protección de los desplazados internos debido frente a la violencia sexual.

Celebramos los progresos conseguidos en el diálogo entre Bagdad y Erbil. Ahora que ya se ha instituido un nuevo Gobierno, debe reanudarse el diálogo por completo, y ambas partes deben demostrar buena

fe y un enfoque constructivo. Alentamos a las Naciones Unidas que utilicen sus buenos oficios para facilitar el diálogo entre las partes interesadas iraquíes. El papel de la UNAMI sigue siendo fundamental, y hay que aprovechar plenamente su misión política. Acogemos con satisfacción el mandato reforzado de la Misión, en particular con respecto al papel de la mujer y la situación de los niños. Hay que priorizar la rehabilitación y la reintegración.

La inclusión, por primera vez, de un componente operacional en el mandato sobre las mujeres y la paz y la seguridad en el permitirá a la Misión seguir centrándose en estas cuestiones. Ahora la clave es la aplicación, y se necesitan recursos financieros suficientes. Hay que dar seguimiento a la manera en que la Misión integrará el género como cuestión transversal y presentar informas al respecto. Valoramos los esfuerzos de promoción que ya se han desplegado para promover la participación efectiva de la mujer en los procesos políticos y de adopción de decisiones.

Por último, el Iraq debe poder defender sus propios intereses nacionales y no convertirse en un intermediario para el enfrentamiento de intereses regionales. Hacemos hincapié con firmeza en la necesidad respetar en todo momento la soberanía, la integridad territorial y la unidad del Iraq, y celebramos el enfoque del Primer Ministro Abdul-Mahdi a ese respecto. A medida que el Iraq avanza en su camino hacia la reconciliación, la estabilidad y la paz sostenida, puede seguir contando con el apoyo de Suecia. Un firme liderazgo nacional la unidad del Consejo serán elementos fundamentales para lograr la paz sostenible en el Iraq.

El Presidente (habla en chino): Formularé ahora una declaración a título nacional.

Doy las gracias al Representante Especial del Secretario General Kubiš por su exposición informativa. Encomio encarecidamente los esfuerzos que ha desplegado al frente de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) durante su mandato como Jefe de la Misión.

China felicita al Excmo. Sr. Barham Salih por su elección como Presidente de Iraq. China acoge con agrado los progresos conseguidos en la formación del nuevo Gobierno iraquí, y espera que el nuevo Gobierno continúe promoviendo el desarrollo económico, mejorando las condiciones de vida de la población y acelerando el proceso de reconstrucción del Iraq. Como mencionaron otros colegas que me precedieron, en este momento, el proceso de paz, estabilidad y reconstrucción del Iraq se

encuentran en una coyuntura decisiva. Quisiera formular las siguientes observaciones.

En primer lugar, hay que respetar el rumbo general hacia una solución política de la cuestión iraquí. En el marco de la Constitución, las partes iraquíes deberían dirimir sus diferencias mediante el diálogo, promover la reconciliación nacional y lograr una paz y una seguridad duraderas en el país. La comunidad internacional debe respetar de manera cabal la soberanía, la independencia, la unidad e integridad territorial del Iraq, apoyar a las Naciones Unidas en sus buenos oficios y prestar asistencia constructiva para alcanzar una solución política inclusiva.

En segundo lugar, debería prestarse apoyo constante a la lucha contra el terrorismo en el Iraq. Las partes pertinentes deben fortalecer la cooperación contra el terrorismo, unificar las normas y luchar contra todas las organizaciones terroristas incluidas en la lista del Consejo, así como frenar con decisión a las fuerzas terroristas e impedir la reanudación de sus actividades y la propagación de su influencia. La comunidad internacional debe apoyar al Iraq en sus esfuerzos por llevar a los responsables ante la justicia, de conformidad con la legislación nacional.

En tercer lugar, hay que desplegarse esfuerzos para impulsar activamente la recuperación económica y acelerar la reconstrucción del Iraq. El Gobierno iraquí debería acelerar su proceso de reconstrucción nacional, aprovechar al máximo sus ventajas en materia de recursos, promover su desarrollo económico, mejorar su capacidad para prestar servicios públicos y mejorar los medios de subsistencia de la población. de las personas. La comunidad internacional debería seguir prestando apoyo y asistencia al Iraq, aliviar su situación humanitaria, ayudar en su recuperación económica y crear un entorno favorable para la reconstrucción nacional del país.

La UNAMI ha desempeñado un papel importante al apoyar al Gobierno iraquí un diálogo político inclusivo y la reconciliación y la reconstrucción nacionales, y sigue impulsando la mejora de las relaciones bilaterales entre el Iraq y los países de la región, como Kuwait, así como la solución de las cuestiones bilaterales pendientes. La comunidad internacional debe apoyar a la UNAMI de manera conjunta en el cumplimiento de su labor, de acuerdo con su mandato.

China apoya todo esfuerzo que propicie la solución política de la cuestión iraquí y la lucha contra el terrorismo. Como siempre, China participará en la reconstrucción económica del Iraq y continuará brindando asistencia en la medida de sus posibilidades.

18-37385 **19/23** 

Vuelvo a asumir ahora mis funciones como Presidente del Consejo.

Doy la palabra al representante del Iraq.

**Sr. Bahr Aluloom** (Iraq) (habla en árabe): Para comenzar, permítame, Sr. Presidente, felicitarlo a usted y también a la República Popular China por ocupar la Presidencia del Consejo de Seguridad este mes, y expresar mi agradecimiento por los esfuerzos que despliegan para organizar la labor del Consejo. Asimismo, quisiera dar las gracias al Estado Plurinacional de Bolivia por los esfuerzos desplegados durante su Presidencia del Consejo el mes pasado.

Acojo con sumo agrado la exposición informativa del Representante Especial del Secretario General y Jefe de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sr. Ján Kubiš. Elogio su incansable y sincero trabajo y el de su equipo. Agradecemos especialmente sus esfuerzos y su excelente dirección de la labor de la UNAMI a lo largo de los últimos años, en que han proliferado los problemas. También quisiera felicitar a su sucesora, la Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert. Esperamos con interés ampliar la cooperación bilateral con ella para atender los intereses y las necesidades del Iraq de conformidad con el mandato de la UNAMI. Destacamos el pleno apoyo que nuestro país le presta.

Mi Gobierno también desea dar las gracias al Secretario General, Excmo. Sr. António Guterres, por haber aceptado nuestra solicitud de prorrogar el mandato del Sr. Kubiš hasta mediados de enero. Asimismo, damos las gracias a los miembros del Consejo de Seguridad por apoyar nuestra solicitud, que contribuirá a que continúen los éxitos logrados con la formación del Gobierno.

Los iraquíes han concluido con éxito sus elecciones parlamentarias. Los bloques políticos y el Consejo de Representantes del Iraq fueron un modelo ejemplar de democracia y de traspaso pacífico del poder mediante la elección del Excmo. Sr. Barham Salih como Presidente de la República, así como la formación del Gobierno con el Sr. Adil Abdul-Mahdi como Primer Ministro, además de la selección del Presidente del Consejo de Representantes, Sr. Mohammad Al-Halbousi, dentro del plazo establecido por la Constitución. Esos tres acontecimientos de este año reflejaron el deseo de formar un Gobierno inclusivo que represente la unidad social y política del Iraq, un Gobierno capaz de satisfacer las aspiraciones del pueblo iraquí en la próxima etapa.

El Gobierno recién elegido ha aprobado un plan ministerial amplio basado en los pilares de la seguridad,

la economía y la esfera social, que estará al servicio de todos los ciudadanos iraquíes. Quisiera resumir ese plan en los siguientes puntos.

En primer lugar, el Gobierno dedicará especial atención a la prestación de servicios básicos en la provincia de Basora, las zonas liberadas y otras provincias iraquíes. Prestaremos más atención a la solución de las cuestiones pendientes con la región del Kurdistán, en particular las relativas al petróleo y la gestión financiera. Trabajaremos para fortalecer la identidad nacional y promover la participación de la comunidad y la protección de los derechos humanos a fin de lograr la paz social, la estabilidad y la seguridad.

En segundo lugar, trabajaremos para alcanzar los objetivos de desarrollo y económicos. Seguiremos una política de reforma económica y procederemos a una transición de una economía de ingresos a una economía de mercado aplicando planes de desarrollo dirigidos a sectores económicos vitales que influyen directamente en la vida de los ciudadanos. Apoyaremos el sector privado para que contribuya al crecimiento económico. Diversificaremos nuestros recursos para no depender demasiado de los ingresos del petróleo.

En tercer lugar, estableceremos un sistema de buena gobernanza en el Iraq aplicando el pacto de buena gobernanza aprobado por el Gobierno en 2017, que subraya la importancia de mejorar nuestro rendimiento financiero y operacional y la prestación de servicios a los ciudadanos. En ese sentido, esperamos que los Estados amigos inviertan en el proceso de creación de capacidad nacional.

En cuarto lugar, seguiremos trabajando arduamente y con determinación, en cooperación con todos los agentes, para luchar contra la corrupción en todas sus formas y manifestaciones, ya que es uno de los principales obstáculos para la buena gobernanza en el Iraq.

En quinto lugar, trabajaremos para asignar los recursos financieros estratégicamente sobre la base de un programa que conceda prioridad a la reforma de la gestión de las finanzas públicas, que es una de las principales prioridades del Gobierno del Iraq.

En sexto lugar, haremos un seguimiento del resultado de la Conferencia Internacional para la Reconstrucción del Iraq, organizada por el Estado hermano de Kuwait. Instamos a los Estados amigos a que cumplan sus promesas, ya que tenemos grandes esperanzas en ese resultado. La reconstrucción del Iraq es tan importante como la lucha contra el terrorismo. Pedimos a la comunidad internacional que apoye al Iraq y a su Gobierno

en la reconstrucción de la infraestructura de todas las ciudades iraquíes. Se trata de un elemento importante y crucial para lograr la prosperidad económica del país.

El Iraq se encuentra en el umbral de una nueva etapa tras nuestra victoria en la justificada guerra contra las bandas terroristas de Dáesh. Esa circunstancia requiere apoyo y cooperación para que podamos hacer frente a los retos de la etapa posterior a Dáesh. El Iraq cuenta con recursos naturales y humanos que nos permitirán convertirnos en un país desarrollado. Por lo tanto, debemos centrarnos en conseguir la estabilidad política, económica, de seguridad y social como requisito para lograr el desarrollo sostenible, promover los derechos y las libertades y alcanzar la justicia social.

Mi Gobierno está redoblando sus esfuerzos para eliminar todas las células terroristas e impedir que vuelvan, en cualquier forma o independientemente del nombre. Por lo tanto, concederemos especial importancia a la creación de capacidad de nuestras fuerzas armadas en todas sus categorías, incluidos el ejército, la policía, el aparato de lucha contra el terrorismo, los pesmergas y las fuerzas de movilización popular. Insistimos en prohibir cualquier formación militar o armada que esté fuera del control del Estado.

Estamos coordinándonos con la Oficina de Lucha contra el Terrorismo de las Naciones Unidas y la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo. En ese sentido, este mes mi Gobierno puso en marcha diversos proyectos de lucha contra el terrorismo, relativos, entre otros, a la creación de capacidad de los jóvenes, la creación de puestos de trabajo para la juventud, la lucha contra la financiación del terrorismo y el extremismo violento mediante contactos estratégicos, y la prohibición de las armas de destrucción en masa. Esos proyectos se ajustan a 4 de las 16 prioridades que definió el Comité contra el Terrorismo y aprobó el Gobierno del Iraq en 2015.

La concesión del Premio Nobel de la Paz a Nadia Murad, ciudadana iraquí, es un reconocimiento mundial de la tragedia de los yazidíes y de todas las víctimas del terrorismo y de la retórica takfirí en el Iraq. Mediante este galardón se reconoció su valor y perseverancia en la defensa de los derechos usurpados, así como la firmeza de los iraquíes en la lucha contra el terrorismo y el extremismo.

La fortaleza del Iraq emana de su diversidad cultural, religiosa y étnica, así como de la riqueza de su historia. Necesitamos que todos los estratos de la sociedad se recuperen y logren la estabilidad en el período posterior a Dáesh, de modo que podamos mantener la unidad y

la estabilidad del país. Desde 2003, los sucesivos Gobiernos se han esforzado en defender y proteger esos principios, lo que hemos hecho ateniéndonos a nuestra Constitución y a las leyes aplicables creadas para garantizar la protección de todos y un nivel de vida digno para todas las personas.

En este contexto, nos resulta extraño que, en su informe (S/2018/975), el Secretario General haya hecho unas referencias insólitas a la discriminación racial. En el Iraq no existe discriminación racial. Estas referencias constituyen un grave precedente que pueda socavar la paz social, especialmente habida cuenta de las delicadas circunstancias en que se encuentra mi país. Todos los iraquíes disfrutan de sus derechos civiles y políticos, que están garantizados por la Constitución y la legislación nacional. No existe discriminación contra ningún grupo social. En el Iraq no existe una retórica discriminatoria.

El nuevo Gobierno seguirá aplicando el mismo enfoque a las soluciones humanitarias en favor del retorno de las familias de los grupos terroristas de Dáesh. Estamos priorizando su rehabilitación psicológica y mental y, una vez que estemos seguros de que se haya logrado, la reintegración en sus comunidades. En este sentido, las autoridades competentes en el Iraq están considerando la posibilidad de aprobar un plan de acción para prevenir el reclutamiento infantil que ha presentado el equipo de las Naciones Unidas en el país.

Somos plenamente conscientes de que no debemos pasar por alto el importante papel que desempeñan las mujeres iraquíes ni los esfuerzos que despliegan en aras del restablecimiento de la estabilidad y de la reconciliación de las comunidades en las zonas liberadas. En Bagdad se celebró una conferencia para poner en marcha el plan de acción nacional iraquí sobre la resolución 1325 (2000), relativa a las mujeres y la paz y la seguridad. Gracias al plan de acción nacional mejorarán la función y las responsabilidades de las mujeres iraquíes en apoyo de la consolidación de la paz en la etapa posterior a Dáesh. Estamos desplegando esfuerzos para incluir a las mujeres en el nuevo Gobierno iraquí a todos los niveles y en la mayor medida posible.

Mi país hace frente a numerosos problemas y dificultades, entre los cuales destacan la falta de médicos y de capacidad técnica para remover las minas terrestres y los artefactos explosivos sin detonar, que siguen constituyendo uno de los principales obstáculos para el retorno de las familias de desplazados internos a las zonas liberadas. En este sentido, subrayamos una vez más la necesidad de

18-37385 21/23

apoyar urgentemente la labor del Servicio de Actividades relativas a las Minas. Instamos a los Estados donantes a seguir ayudando al Iraq a remover las minas.

Mi Gobierno considera que ciertos países, incluido el Iraq, que han sufrido el flagelo del terrorismo y de delitos graves cometidos por grupos criminales y bandas terroristas recurren a la pena capital como instrumento para hacer justicia a las víctimas y sus familias, en virtud del artículo 6.2 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos. Los Estados tienen el derecho soberano de hacerlo. En el Irag, la pena capital se aplica para los crímenes de terrorismo. Llevamos a cabo procedimientos judiciales imparciales y rigurosos, respetando el derecho de defensa y de apelación de los acusados. En ese sentido, quisiéramos señalar que en el Código Penal no se incluyen disposiciones en las que se contemplen los delitos internacionales, como los crímenes de guerra, los crímenes de lesa humanidad y el genocidio. Estamos trabajando arduamente para ultimar un proyecto de ley en el que se contemplen esos crímenes. Esa legislación se aplicaría a los crímenes cometidos por los terroristas de Dáesh.

Mi Gobierno está trabajando para entablar alianzas estratégicas con los agentes regionales e internacionales sobre la base del interés común con miras a promover el estatus del Iraq en la comunidad internacional y a resolver las cuestiones pendientes con los países vecinos y con otros países. Esperamos lograr la paz, la seguridad y el desarrollo. Mantenemos una relación de cooperación mutua con los Estados ribereños a fin de lograr una distribución justa y equitativa de los beneficios sobre la base de los principios del derecho internacional. De esa manera se evitarán la tensión y la inestabilidad en la región. A este respecto, el Iraq espera que la UNAMI desempeñe un papel activo, de conformidad con su mandato.

En relación con el fortalecimiento de las relaciones bilaterales con los Estados vecinos, el Iraq desea que se acuerde de consuno una fórmula equitativa de reparto de las cuotas de agua con esos Estados, habida cuenta de la gran presión que soportan las cuencas de los ríos Tigris y Éufrates como resultado del cambio climático, de la competencia y del uso inicuo de los recursos hídricos comunes. Existe el riesgo de que un gran porcentaje del territorio iraquí se desertifique a consecuencia del cambio climático y de la escasez de agua, lo que, evidentemente, repercutiría negativamente en la fertilidad de las tierras.

El Iraq recalca una vez más que no aceptaremos que ningún grupo emplee nuestros territorios —tanto si reside en ellos como si los está atravesando— para

lanzar ataques contra los países vecinos. A cambio, esperamos que esos Estados actúen de conformidad con el derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas y que, por tanto, respeten nuestra soberanía. Esperamos que en los informes futuros del Secretario General se incluyan elementos sobre el efecto que ejercen las medidas unilaterales y las violaciones perpetradas por ciertos Estados que conducen a la inestabilidad política y de seguridad en el Iraq.

Quisiéramos hacer énfasis nuevamente en que mantenemos unas buenas relaciones con el Estado hermano de Kuwait. Mi Gobierno está adoptando medidas para mejorar esa relación en los planos político y económico. Cabe mencionar que el Presidente de la República del Iraq, Sr. Barham Salih, decidió que Kuwait sería el país al que realizaría su primera visita oficial fuera del Iraq, el 11 de noviembre. Esto demuestra la importancia de Kuwait para el Iraq. Estamos trabajando para resolver las cuestiones que aún están pendientes entre los dos Estados, incluida la cuestión del Archivo Nacional de Kuwait, y el 12 de noviembre entregamos a Kuwait un conjunto de archivos de televisión.

Mi país está decidido a hacer todo lo que sea necesario para avanzar en las investigaciones relacionadas con los prisioneros y desaparecidos kuwaitíes. Nos esforzamos por cumplir plenamente nuestros compromisos en virtud de la resolución 2107 (2013), incluso determinando las circunstancias relacionadas con la desaparición del resto de los prisioneros y ciudadanos kuwaitíes, así como de ciudadanos de terceros países. Más recientemente, el Ministerio de Defensa pidió a todos los ciudadanos iraquíes que proporcionaran información sobre los restos de ciudadanos iraquíes o kuwaitíes desaparecidos en la guerra de 1991, así como sobre los bienes kuwaitíes. También hemos publicado anuncios en los que se insta al público a proporcionar esa información.

Hago notar que el mecanismo está llevando a cabo actividades de excavación y exploración bajo la supervisión del Comité Internacional de la Cruz Roja. Damos las gracias a Francia, los Estados Unidos y el Reino Unido por haber proporcionado mapas al mecanismo. Esperamos que las Naciones Unidas permitan que el mecanismo utilice radares de penetración terrestre y que preste asistencia técnica, a pesar de los obstáculos derivados de las limitaciones presupuestarias del mecanismo.

Para concluir, el nuevo Gobierno del Iraq está decidido a ejecutar la práctica el plan ministerial en el que están definidas las prioridades nacionales y sociales del Iraq y sus ciudadanos. Esperamos que la comunidad internacional

siga apoyándonos en nuestro empeño por garantizar la estabilidad y la prosperidad del Iraq y su pueblo.

Por último, reiteramos nuestro agradecimiento al Sr. Kubiš por sus años de servicio y sabia dirección de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq. Agradecemos la labor de su equipo en el Iraq y en Nueva York para ayudar al Iraq en el marco del mandato de la Misión. Esperamos con interés trabajar con la Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert y le deseamos a ella y a su equipo el mayor de los éxitos.

Se levanta la sesión a las 12.05 horas.

18-37385 **23/23**